

ci

n! Tudi ne za moralbenje. azpisal doval. arja za upal. naj... dober gnojm arjave. starega i navk. ricam. stranim mpirja. da ne n tako ljstine. eimen. SZDL. o s kopres. te. pač

, praz. vedejho rnik. ajši se diskov. z vino. pride ašenju sov al moji e sam vno je.

zbirala i kme. isto. sedica. prist. ljamo. rjert. mojo

ica. se ijavil. u »na koval. ega ni reliko. al, da akega kajti

zane. ijo se zame aktrat. jden Van ljubo. NACI

ki pa

d.

ika

in ul

aje

sa

sa

JEKLO TEHNA
Mi poznamo rešitev!
PRODAJNI CENTER MURSKA SOBOTA
Cvetkova 2 a
tel.: 31760
ARMATURE ZA OLJNE INŠTALACIJE BLISK – 6-delna, 7.481 SIT,
7-delna 8.240 SIT, STISKALNICE, MLINI IN KADI.

S KARTICO ZVESTOBE 5% POPUSTA.

Radgonski izvršniki niso pristali na poračun plač v Pomurskih lekarnah, o tem na strani 3.

45 let VESTNIK

Murska Sobota, 15. septembra 1994 • Leto XLVI • Št. 37 • Cena 120 SIT



Baloni, baloni, baloni...

fotografija: Nataša pilot: Aleš

Kljub velikim naporom slovenskemu gospodarstvu ne uspe met čez avstrijske okope, naša država pa se za to ne zmeni veliko in dovoljuje uvoz vsega povprek in počez. Stran 5.

Pomurci, ki ne vedo, ali to še sploh so, ponovno meditirajo o novem »papirnatem« razvojnem programu. Kaj in koliko bodo imeli od tega ljudje ob reki Muri, bomo še videli! Vprašanje, ali bo začela voziti še ena kočija ali ne? O tem več na strani 4.

Vse to, kar se je doslej v procesu lastninjenja podjetja že zgodilo, je bila samo predigra, ogrevanje za tisto odločilno in najpomembnejše dejanje, ki bo šele prišlo. Temperatura v pripravah na veliki trenutek narašča, reklamna povabila za certifikate ne pojenjujejo, vse bolj so vsiljiva in pooblaščenke investicijske družbe pozivajo, da z oddajo certifikata ljudje pohitijo na »pravo« vpisno mesto, da ne bi zamudili velike priložnosti. Toda velika priložnost ali, kot pravijo nekateri, posel stoletja za navadne smrtnike s certifikatom v roki to zagotovo ne bo.

Investicijske družbe obljublajo, da bodo delile tolikšne in tolikšne dobičke, izplačevale dividende, v tem pa so zavite tudi prazne obljube. Delnice bodo morda že donosne, toda koliko pod nominalo bo njihova vrednost, le rekdo kdo pomisli.

Bo potem to posel za investicijske družbe, ki zbirajo certifikate in bodo od Sklada pridobivale delnice podjetij? Posredno da, vendar resnično bo to posel družb za upravljanje, ki bodo v prihodnje krojile usodo slovenskega trga kapitala. In ker tudi te niso nastale tam nekje in kar tako, ampak so v njih in za njimi znani ustanovitelji, je pomembno, čigav kapital stoji v ozadju in kdo ga bo upravljal. Kapital in upravljanje pa imata vedno bolj razpoznavno politično barvo. Ne pozabimo: investicijske družbe,

Predigra za posel stoletja

ki bodo od Sklada pridobile delnice podjetij, bodo res pravi delničar podjetja, s tem pa posredno tudi lastniki certifikatov. Toda upravljske pravice v podjetju bo imela uprava. Premoženje, ki ga bodo od Sklada dobile investicijske družbe, bodo upravljale in zanj skrbele družbe za upravljanje, resda v imenu investicijskih družb, ampak najprej zase.

Še preden pa bo posel stoletja stekel, se bo zgodilo še nekaj. Podjetja bo deset in dvajset in sto strokovnjakov vseh paradržavnih skladov in investicijskih družb proučevalo po dolgem in počez ter ugotavljalo donosnost, tveganje, uspešnost, dolgoročnost preživetja in bogsigavedi kaj še vse, saj prav vsi obljublajo, da bodo kupovala dobra podjetja, da bodo tam, kjer je uspeh. Da, tudi pod ceno bodo kupili zavožena podjetja, če bodo dognali, da se bo neuspeh sprevrgel v uspeh ter bodo lahko z malo denarja postali večinski lastniki podjetja. Torej bodo o podjetjih naenkrat vsi vse vedeli in podjetja se bodo kot razgaljena znašla na veliki tržnici, kjer bo Sklad prodajal in investicijske družbe kupovale. Četudi bo ponudba in povpraševanje zaprt v kuverti, bo pomembno tisto, kar se bo vedelo in dogajalo na polju neformalnega trgovanja. Šele potem se bodo šli, kdo bo dal več.

Podjetja sama se bodo morala, kot določa lastninska zakonodaja, delno odgrniti tudi v tistem delu, ki so ga doslej varovala, in ker ga bo konkurent lahko obrnil sebi v prid. Po logiki poštenega nakupa vendar ne gre, da bi sklepali kupčije, ne da bi se vedelo, kaj se kupuje in kaj bodo lastniki družbenega premoženja s tem dobili. Ampak interesenti za nakup bodo težili za tem, da bodo vedeli še več, prav vse o podjetju, kamor želijo priti. Nekateri imajo prednost. Finančne institucije in banke (ki so pomembni in pogosti ustanovitelji investicijskih družb) podjetja, ki poslujejo prek njih, do potankosti poznajo in tudi tako imenovani izkaz gotovinskih tokov, ki je v podjetništvu najpomembnejši element finančne analize. Ta informacija ima pomembno sporočilno vrednost, ki jo bodo s pridom lahko uporabili pri odločanju za nakup (pridobivanje) delnic podjetja od Sklada.

Ne slepimo se, da bodo podjetja mirno čakala in gledala, kako jih bodo pokupili, vsaj pametna se bodo na kupčijo in posel stoletja dobro pripravila, samo nespametna bodo pristala v igro, da bodo investicijske družbe iz njega samo vlekle. Ob tem, da bodo bore malo prispevale h gospodarstvu upravljanju podjetij, pa že govorijo znani slovenski ekonomisti.

MAJDA HORVAT

Med 1.200 novinarji z vsega sveta, ki so spremljali papežev obisk v Zagrebu, sta bila tudi Vestnikova poročevalca. Fotoreportažo najdete na 10. strani.



Vse potivodijov **Potrošnik**

akcijska prodaja

izdelkov **paloma**[®]

od 14. do 30. septembra '94
CENE NIŽJE DO **25 %**

v prodajalnah **Potrošnik**



VREME

Ob koncu tedna bo nestalno vreme z občasnimi padavinami. Bolj sveže bo.

Vestnikov koledar

- 15. september, četrtek, Albin
- 16. september, petek, Ljudmila
- 17. september, sobota, Robert
- 18. september, nedelja, Irena
- 19. september, ponedeljek, Jan
- 20. september, torek, Suzana
- 21. september, sreda, Matej

Pregovor
Ako je Matevž (Matija) vedren, bo prijetna jesen.

Trgovinski zid okrog Avstrije je za slovenske izvoznike vseeno previsok

Zaradi EU vedno višje

Slovenska podjetja, ki poslujejo s sosednjimi državami, se nadevajo, kako da je naša vlada tako popustljiva do uvoznikov. Glede na to, kaj vse najdemo na trgovskih policah, se zdi, kakor da Sloveniji ne pridelujemo ali izdelujemo prav ničesar. Slovenija pa se še vedno namreč v izvoznih poslih s sosednjimi državami namreč drago izkušnje; tiste izdelke, ki bi potencialno ogrožili njihovo blago, sicer ne prepovedo uvažati, vendar jim nabijajo tako visoke davke, da je končna cena absolutno previsoka. Vsekrajne zglede onemogočanja in nasprotovanja nam lahko naredijo tudi redki podjetniki, ki so poskušali s svojimi izdelki ali storitvami uspeti v sosednjih avstrijskih mestih. Med najglasnejših so se vedno trgovci iz obmejnih mest, ki jih pri Sloveniji najbolj motijo brezcarinske trgovine, v katerih prodajajo pijačo in opremo po nižjih cenah kot v njihovih.

Dejstvo je, če je slovensko blago tako kakovostno in cenovno konkurenčno kot pri avstrijskih kupcih, avstrijska vlada ne bo dovolila tako zlahka uvoziti, če bo prevelika konkurenca domačemu blagu. Nad prevelikim množičnim mlečnim izdelkom iz Avstrije. Italije in Švice (skutni maslji, jogurti, mleko, maščobni ekstrakti) se hudojejo le osamljeni proizvajalci v pisnu bralcev, predvsem tisti, ki se zavedajo, da pomeni takšen uvoz za slovenske živinorejce in mlekarstvo industrijo. Seveda so lahko

tujji mlečni izdelki konkurenčnejši in uničijo prav vse naše predelovane mleka; problem je v količini, ki pocenjuje njihove izdelke. Naši predelovalci bodo lahko do minimuma znižali cene jogurtov, pa ne bodo mogli dohiti tujih. Prav ta najbolj enostaven in razširjen zglede ovirje izgovor Avstrijev, da so slovenske carine za dobra dva odstotka višje kot avstrijske. Ta podatek drži le statistično, kajti 4-odstotne so avstrijske carine v povprečju, vmes pa so zelo velika nihanja

(pri konkurenčnem blagu so precej višje), poleg tega pa znajo Avstrijci z različnimi drugimi dajatvami poleg carin svoje blago zelo dobro zaščititi. Zaradi tega je marsikatero blago slovenskih izdelovalcev na avstrijskem trgu v slabšem izhodiščnem položaju kot izdelki konkurentov iz Evropske unije.

Slovenija ima s sosednjo Avstrijo največji devizni primanjkljaj, saj je pokritost uvoza z izvozom le 49-odstotna. Zakaj Slovenija sprejema takšen podrejen položaj, ko pa vemo, da naš trg ni življenjsko odvisen od avstrijskega. V zadnjih letih se je namreč liberalizirala le Slovenija, saj se je iz leta v leto povečeval uvoz iz Avstrije, medtem ko je Avstrija neomajno vztrajala pri svojem načinu zaštite avstrijskega blaga. Lani smo iz Avstrije uvozili za 552 milijonov dolarjev blaga, izvozili pa le za 303 milijone dolarjev. Ta slika bi lahko bila drugačna, če bi na

primer lahko v Avstrijo (pod enakimi pogoji kot v preostale države članice Evropske unije) izvažali tekstil, črno metalurgijo, belo tehniko, da ne omenjamo niti agroživilstva, kjer bi morali obvezno ukiniti popolno blokado prodaje piva, vina in drugih pijač.

Upravičeno se lahko sprašujemo, kako bo po včlanitvi v Evropsko unijo? Bodo druge članice uvedle enako stroge dajatve do potencialnih konkurenčnih izdelkov iz Slovenije kot Avstrija? Ali pa se bo Avstrija morala prilagoditi vsem drugim in prenehati štiti svoj trg? Prav tako so nerazščičeni še drugi »poslovni odnosi« med Slovenijo in Avstrijo – na primer strateškega in tranzitnega pomena Slovenije ne onemogoča le sosednja Hrvaška z visokimi cenami prevoza blaga s hrvaško železnico, temveč tudi Avstrija s previsokimi cenami oprtnih vlakov in premajhnim številom cestnih dovoznikov.

BERNARDA B. PEČEK

komentar

Kje bodo končali »posebni« in »nevarni«?

Je bojazen, da bodo vrtni posebni odpadki iz Kolumbije končali v kateri od sežigalnic v Sloveniji, na primer v lendavskem Leku, res odveč? Voditni nam sicer zagotavljajo, da je nova sežigalna naprava v lendavski tovarni antibiotikov namenjena predvsem za potrebe te tovarne, torej za sežiganje odpadnega micelijaja. Toda sumničena ljudi ostajajo in so večja in pogostejša. Pa ne zaradi nezaupanja v Lek, temveč zaradi nezaupanja v državo, kar je po zapletih, kakršnih se je pojavil z ladjo Velebit in strupenimi odpadki na njej, povsem normalno.

Zaenkrat se Lendavčanom res ni treba bati, da bi posebne odpadke z ladje Velebit sežigali v tamkajšnji sežigalnici, kajti gre za odpadke Save in Krke, ki jih bodo najverjetneje izvozili v Francijo. Ob vsem tem se porajajo številna vprašanja o vpletenosti države v nedovoljene posle in pristojnosti posameznih podjetij, da se ukvarjajo z »mafijским načinom« odstranjevanja odpadkov, pri tem pa očrnijo celotno Slovenijo. Ali moramo biti svetu prikazani res kot imperialistični izkoriščevalec, ki nevarne odpadke izvažava v manj razvite in zakonsko neurejene države?

Lahko pa si postavimo tudi drugačno vprašanje: zakaj je potreben tolikšen hrup okrog teh odpadkov, sodelovanje ministrstev in vlade, ko pa prispejo v Slovenijo nedovoljeni odpadki, se vsi potuhnejo in iščejo opravičila? Po prvih informacijah naj bi posel s Kolumbijo potekal po vseh

Novi lastniki gozdov ne smejo spreminjati meje lovišč. Prihodnost je v povečevanju javnih – državnih gozdov

Lovci želijo svoj zakon

Kmetijstvo, gozdarstvo in lovstvo so dejavnosti in tudi teme »govora«, kjer udeleženci le redko pridejo na isti imenovalec. Če pa so si vseeno enotni: gozdarstvo lahko ima svoj zakon, lovstvo pa so prvi naravovarstveniki. Ker se lahko uveljavlja interes z državnimi intervencijami (zapovedmi, prepovedmi in stimulacijami), bi bilo za državo dolgoročno ceneje, če bi v prihodnosti za povečanje javnih – državnih gozdov.

zakona o varstvu okolja in gozdovih, je prof. dr. Janez Šinkovec prepričan, da bi iz pravno-sistemskega vidika moral biti najprej sprejet zakon o varstvu narave, ki bi postavil generalna pravila za celotno naravo, bil bi torej krovni zakon. Zakon o varstvu okolja po njegovem mnenju postavlja v ospredje le koristi človeka in gospodarstva, premalo pa se posveča

za ohranitev virov; načelo prepovedi škodovanja drugemu (čezmerni negativni učinki idr.); države imajo neomejeno in neodtujljivo pravico do uporabe, upravljanja in razvijanja gozdov skladno z razvojnimi potrebami, izraženimi v planih; v upravljanju gozdov je potrebno uveljaviti načelo kooperacije (interesne veje, lokalne skupnosti, domači ljudje, industrija, delovna sila, nevladne organizacije); uvajanje nacionalnega in mednarodnega planiranja; zagotavljanje finančnih virov itd.

Lovska pravica
Lovska pravica ne pomeni le, da imajo lovci pravico do lova. Lovska pravica pomeni pravico do lova in gojitve z namenom zagotavljanja ravnovesja v naravi, ohranjanja naravnih in kulturnih razmerij v okolju, zagotavljanja pestrosti vrst divjadi in njenega zdravja. Hkrati pomeni tudi nego in varovanje »življenjskih podlag« živali. Lovski strokovnjaki si zato prizadevajo, da bi lovstvo bolj opredelili kot naravovarstveno dejavnost, saj se obveznosti lovcev ne nanašajo le na divjad, temveč na vso življenjsko podlago divjadi. Njihove obveznosti se nanašajo tudi na ranjene in poškodovane živali, zarodke, jajca.



Pri lovstvu je še marsikaj nedorečenega. Tako se eni zavzemajo za ohranitev zakonodov v sedanji obliki (na primer Fazan, Gojitevno lovišče G. Petrovci), medtem ko bi drugi raje videli, da bi imeli v lovstvu povsem neprofitne zavode. Prav tako ni znano, kdo bo podeljeval koncesije za upravljanje z lovišči. Bo to izključno država ali tudi občine? Po mnenju lovcev bi pri podeljevanju koncesij morale imeti pomembno besedo tudi lovskie organizacije.

splošnemu varovanju narave. Če ni krovnega zakona, pa ni niti zagotovljenega enovitega pravnega sistema; problemi s posameznih področij se rešujejo parcialno, na priemr gozdovi, okolje, vode, zrak, kmetijstvo, hrup, varstvo tal. Vse to pripelje do neskladnih in neučinkovitih rešitev. Priznati moramo, da se z nekaterimi takimi problemi že srečujemo, saj so pri sprejemanju marsikaterih nujnih podzakonskih aktov že zamudili vse roke.

Subjekti, ki delujejo v naravi, ne bi smeli postavljati v ospredje dobičkonosnosti. Varstvo narave poudarja neka-



predpisih, z vsemi potrebnimi soglasji. Šele zadnje dni smo izvedeli, da ni bilo vse tako jasno, kot se je v začetku prikazovalo. Res je bilo tovrstnih poslov s podobnim tovorom v preteklosti že nekaj, toda eno je izvažati nevarne odpadke v državo, ki imajo te zadeve sistemsko rešene, drugo pa izvažati jih »na črno«! Prej bi verjeli, da »ni bila v redu cena«; sežiganje odpadkov je po Baselski konvenciji zelo drago, saj stane za kilogram od tri do pet mark, za PCB-odpadke pa kar 10 mark. Je hotelo izvozno podjetje privarčevati nekaj denarja, sta za to vedeli tudi podjetji Sava in Krka? So hoteli Kolumbiji iztržiti več in so zaradi tega svetu pokazali, da Slovenija nelegalno izvažava nevarne odpadke?

Kakorkoli: decembra so bili odpadki poslani z ladjo, od 5. januarja letos pa je slovensko ministrstvo za okolje in prostor dolžno spoštovati in upoštevati vsa določila Baselske konvencije. Tudi osnovno načelo Baselske konvencije iz leta 1989 o nadzoru prehoda nevarnih odpadkov prek meja in njihovega odstranjevanja, ki ureja mendarodni uvoz, tranzit in izvoz nevarnih odpadkov, pravi, da mora država sama poskrbeti za svoje odpadke. Je Slovenija sposobna sama poskrbeti za vse svoje odpadke? Ne. Še vedno ne, čeprav je za časa ministra Mihe Jazbinska naročila in plačala ogromno denarja za IKROS – integrirani koncept ravnanja z odpadki v Sloveniji. Kajti ostalo je le pri projektu, do realizacije pa ni prišlo. Zamujali so s sprejemanjem Zakona o varstvu okolja, nato s sprejemanjem podzakonskih aktov. Vmes je bila zamenjava na ministrskem stolčku; sedanji minister Pavel Gantar pravi, da so IKROS ponovno vzele iz pisarniškega predala ter ga začeli dodelovati, imenovan pa je tudi novi državni sekretar za to področje g. Marjan Slokar. In še nekaj je napovedal novi minister: če bodo strokovne analize pokazale, da je neka lokacija po vseh merilih najbolj ustrezna za odlaganje odpadkov, bo moralo to tudi v resnici veljati.

Tako enostavno verjetno ne bo šlo, ker bi potem lahko rekli, da če bodo strokovnjaki odločili, bo pač v pokrajini ob Muri najprimernejši prostor za marsikaj: za sežiganje odpadkov, za odlaganje nevarnih snovi, za odlagališča komunalnih odpadkov...

BERNARDA B. PEČEK

primo sabiranje plodov, rastlin in nabiranje smole. Zakon pa tudi natančno določa obveznosti lastnikov pri varovanju gozdov. Država lahko dovoli druga ravnanja v gozdu, če jih razglasi za gozdove s posebnim namenom ali za varovanje gozdov; lahko gre tudi za gozd, kjer je izjemno pomembna turistična, rekreacijska ali estetska funkcija gozda. Za vse omejitve lastnik dobi ustrezno nadomestilo ali odškodnino za zmanjšano gospodarsko korist. Vrednina lastnine gozdov je določena in močno omejena. Lastniki torej ne morejo v gozdu in z njim početi vse, kar se jim zadi, imajo pravico le do izrabe lesa, medtem ko so sadeži, živali in gozdne dobrine last države. Zato pa morajo lastniki dobiti za vse omejitve tudi primerno odškodnino in dr. Winkler se sprašuje, ali je potem še smiselno, da so gozdovi zasebna last. Tudi krovni zakon o varstvu narave. Čeprav smo pred kratkim dobili dva nova in pomembna

Med slovenskimi perutninarji se je Agromerkur prvi lastninil

Ob piščancih še težki purani

Lo so se v soboškem Agromerkurju odločili, da se prepustijo Skladi za razvoj, so nekateri v takšni odločitvi videli...

pro prodaje sklado... se je med kupci... Agromerkurju je dobilo z na...

mačem tržišču izredno in to meso še vedno uvažamo. Pri uredništvu te naloge so se povežali s podjetjem Lokastar iz Škofje Loke, ki ima že izkušnje z vzrejo težkih puranov, ki pa so jih doslej klali v Pazinu na Hrvaškem...

šalo. Zmanjševanje proizvodnje, ki so si jo zastavili, namreč ekonomsko ni sprejemljivo, in če bodo zmanjševali zakol piščancev, bodo morali povečati klanje puranov...

Proizvodni stroški pridelave koruze

Spravilo najbolj zastopane poljščine v Pomurju se je v teh dneh že začelo. Zato sem se odločil, da prikažem, kakšni so stroški proizvodnje...

Vsi modeli so izdelani po metodologiji Kmetijskega inštituta Slovenije - Zavoda za ekonomiko, kjer ocenjujejo stroške pri intenzivni tržni pridelavi...

Zetev koruze je predvidena kot storitev. Ena ura dela z žitnim kombajnom Đuro Đaković MK 1620H in z adapterjem za koruzo znaša 16 819 SIT...

Stroški proizvodnje koruze do spravila znašajo 118 120 SIT/ha. Nekateri kmetje prodajajo koruzo na njivi brez spravila. Le tem so lahko ti stroški do spravila osnovna za določanje cene koruze...

- Celotni stroški spravila pa so odvisni od načina spravila.
• Če koruzo požanjemo z žitnim kombajnom in jo damo sušit v sušilnico, imamo s tem za 63 750 DODATNIH STROŠKOV...

Iz teh izračunov vidimo, da je največ stroškov s proizvodnjo suhega zrnja, naslednja je proizvodnja koruzne silaže, najmanj stroškov pa je s proizvodnjo siliranega koruznega zrnja...

Izračunane lastne cene koruze prikazujejo stroške za določen model proizvodnje. Vendar pa nastaja problem, ker se veliko krmnih žit uvažata pri prodaji na našem trgu...

V Radgonskih goricah začetek trgatve

Podjetje Radgonske gorice bodo začeli s trgatvijo po 15. septembru. V istem času bodo začeli trgati tudi jabolka...



v Ljubljani. Na to mednarodno ocenjevanje vin smo poslali 9 vzorcev in prav vsi so dobili medalje...

lali, spomladi pa posadili vinsko trto. Istočasno, bodo obirali namizna in industrijska jabolka. Kot kaže, je letina jabolk srednja...

Gniloba priganja k trgatvi

Letošnje dozorevanje grozdja poteka približno tako kot leta 1992, le da smo imeli letos v prvi polovici avgusta več padavin, bilo je tudi nekaj toče in vse to lahko vpliva na zdravstveno stanje grozdja...

priravkom je že znana. In kaj lahko storimo v sedanjem trenutku, čeprav je stanje v marsikaterem vinogradu sedaj še brezhibno, vendar ko zavladajo med posameznimi vinogradniki preplah, jih je težko prepričati...

Sorta	Goričko		Lendavske gorice	
	sladk. st. v Oe	kisl. v g/l	sladk. st. v Oe	kisl. v g/l
Rizvanec	73	8,7	76	9,2
Chardonnay	73	11,1	70	11,2
Sauvignon	73	12,0	67	11,1
L. rizling	62	12,6	58	12,7
R. rizling	66	13,4	59	13,8
Šipon	54	14,9	40	14,3

% sladkorja v grozdju dobimo tako, da Oe-stopinje delimo s štiri in odštejemo tri.



Vinogradnikom svetujemo, da se na podlagi zdravstvenega stanja vinograda in sorte odločijo za pravi čas trgatve, čeprav se tržni pridelovalci morajo ravnati po občinskih odlokih o rokih trgatve...

papež v zagrebu

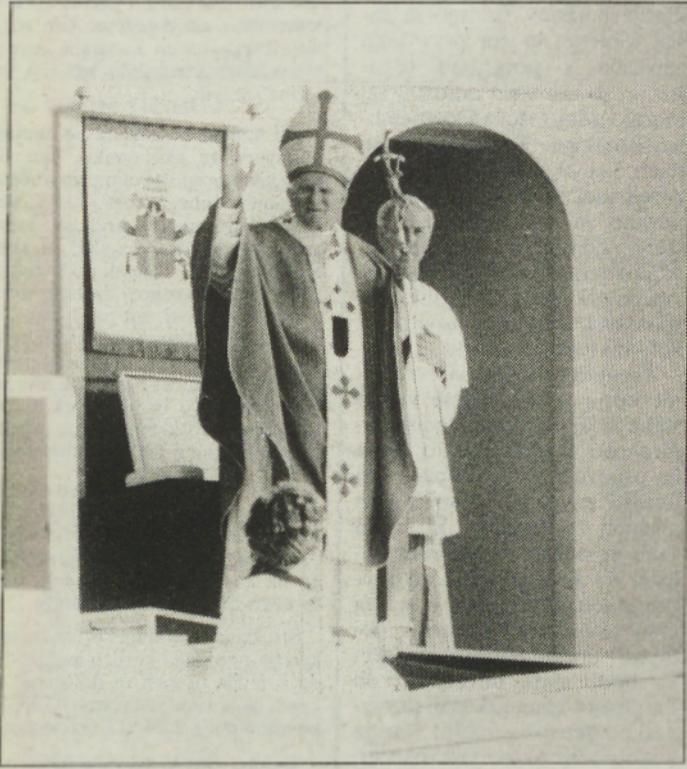
Papež Janez Pavel II. na obisku na Hrvaškem

Dobre želje tudi Slovencem

Ali je bilo v nedeljo na zagrebškem hipodromu natanko osemsto tisoč ali milijon »hodočasnikov« (romarjev), morda niti ni pomembno, kajti bilo jih je več sto tisoč. To pa je število, ki da misliti o življenju in poslanstvu Karla Wojtyła, poveljarja katoliške cerkve in mini državnice Vatikan. Je sploh kdo kdaj hodil po republikah nekdanje Jugoslavije, ki ga je prišlo pozdravit toliko ljudi? Ne!

Kdo je Karel Wojtyła?

Rodil se je 1920. leta v poljskem industrijskem mestu Wadowice. Mati mu je umrla, ko je bil še otrok, tako da je odraščal ob očetu, upokojenem vojaškem poročniku. Tako v osnovni šoli kot v gimnaziji je bil odlični učenec, zato je študij nadaljeval na univerzi, in sicer poljski jezik in književnost. Leta 1939, ko so Nemci zasedli Poljsko, je bilo uradnega študija konec, saj so univerzo zaprli. Je pa z učenjem kljub temu nadaljeval »izredno« prek neformalne mreže univerzitetnih profesorjev. Delal je kot navaden fizični delavec v rudniku apna blizu Krakowa. Po očetovi smrti 1942. leta se je zaobljubil, da gre med duhovščino, zato je skrivaj začel študirati teologijo. Po vojni, 1946. leta, je diplomiral na redni teološki fakulteti. Študij je nadaljeval v Rimu in 1948. leta doktoriral.



domestljiva svetovna Avtoriteta (veljavna osebnost), ki deluje ne le na verskem, ampak tudi drugih področjih. Po drugi strani pa je sedanjí papež (latinska beseda papa je oče), četudi velja za namestnika apostola Petra (le-ta pa je bil Kristusov namestnik na zemlji), preprost človek, kar se kaže tudi v njegovem odnosu do ljudi in ceremoniala. Vstaja ob 5.45, vendar, ker dela dolgo v noč, večasih, kot vsi drugi, rad

jeno delovno sobo, kjer bere in piše. V avdienco sprejema od 11. do 11.30. Kosilo naj bi bilo praviloma ob 13.45. Potem, če le more, pol ure počiva, nakar se sprehodi po terasi in moli rožni venec. V tistem času naj bi tudi snoval ideje za svoje govore. V delovno sobo se vrne ob 16.30 in tam ostane do 20. ure, ko povečerja, nato spet dela do 22.45, ko ima sklepno molitev v svoji osebni kapeli.

sodelovala v obredu pozdravljenosti zagrebški kardinal Franjo Kuharič. Besede je povedal tudi sam sveti oče, kot so ga sicer ogovarjali, ki je med drugim povedal, da ima Hrvaška pravico do vzpostavitve pravnega reda na celotnem svojem ozemlju narodno priznanem ozemlju, kar je sveda v prid hrvaškemu vodstvu, ki tolikokrat poudarja, da je za mirovno rešitev problema okupiranih območij, v skrajni sili pa bo poslovalo tudi po »drugih sredstvih« (orožje). Papežu so posredovale hrvaške župnije izročile darove, potem pa bilo svečano bogoslužje, v katerem je posredovano sodelovala večstotna glava množica. Veliko je romarjev v narodnih nošah, nekateri »hodočasniki« so na kraj dogodka prišli že v petek in tam prebeldeli noč. V nedeljo je bilo nadvse lepo vreme, skoraj prevročje je bilo, zato obstajala realna možnost za posredovanje zdravniških ekip. Posredovale so v 60 primerih, zlasti zaradi oslabelosti in ne-prespanosti. Sveda je bilo izredno poskrbljeno za papežovo varnost in nič takega se mu ni zgodilo, kot so predvidevali »paničarji« (atentati).



pa seveda ne več, razen da plava v poletni rezidenci. Moči pa mu kljub temu ne manjka, saj je v 16 letih, odkar je na Petrovem prestolu, čez 60-krat potoval v države na vseh celinah.

Papež v državah nekdanje Jugoslavije?

Za september 1994 je načrtoval obisk v treh nekdanjih jugoslovanskih republikah: Srbiji, Bosni in Hercegovini ter na Hrvaškem. Iz znanih vzrokov je uresničil le potovanje na Hrvaško, kjer je bil 10. in 11. septembra. Pričakovanje, da bo hkrati obiskal še Slovenijo, se ni uresničilo. Morda pa je tako tudi prav, kajti če bi prišel zdaj, bi mu utegnil kdo opore-

Župnik, škof, kardinal, papež

Potem je bil do 1951. leta župnik v Niegowicach in Krakowu, nakar se je spet oprijel študija, tokrat filozofije, ki ga je sklenil 1958. leta, a je medtem tudi predaval v dveh seminarijih. Leta 1958 ga je papež Pij XII. imenoval za škofa, papež Pavel VI. ga je 1963. leta imenoval za nadškofa mesta Krakow; 1967. leta pa ga je taisti papež imenoval za kardinala. Nedvomno hitro napredovanje, ki pa je imelo tudi politično ozadje, in sicer zaradi velikega vpliva Cerkve na katoliško Poljsko v času komunizma. Za samega papeža so ga izvolili 1978. leta, ko je nena-

doma umrl papež Janez Pavel I. Zanj so glasovali 104 od 111 navzočih kardinalov. V svetu velja za »naslednika Petrovega trona, ki je kamen po kamen razbil komunistično carstvo.« Karel Wojtyła, papež Janez Pavel II., ne le da si sam piše govore, sestavlja enciklike (poslanica o verskih, moralnih in drugih važnih vprašanjih, namenjenih škofom in vernikom), ampak je tudi pisec veliko »posvetnih« del, ki, prevedena v več jezikov, dosegajo milijonsko naklado. Papež je bil svojčas tudi športnik oziroma rekreativec (planinec, smučar...), zdaj, ko je že v letih (imel je tudi nekaj zlomov),



kati, da združuje Jugoslavijo, čeprav to ni res, saj je papež dva dni pred drugimi državami priznal državi Hrvaško in Slovenijo. Naši državi in njenim ljudem je zaželel v slovenskem jeziku napredka tudi po nedeljskem bogoslužju v Zagrebu. Papež aktivno govori 11 jezikov. Kaže, da se je nekoliko naučil tudi hrvaščine, saj je vse nagovore bral v tem jeziku, kar je večstotisočglavo množico še bolj navduševalo.

Petrov naslednik za današnje čase

Papež Janez Pavel II. je človek današnjega časa. Je nena-

Urniki so spremenili

Drugačen je seveda papežev urnik, ko potuje po svetu. V soboto, 10. septembra, je na zagrebško letališče pripotoval ob 17.30, ob 18.15 je potoval do katedrale, ob 19.00 je bila večerna maša; v nedeljo, 11. septembra, se je ob 8.15 srečal v predsedniških »dvorih« s predsednikom Hrvaške Franjom Tuđmanom, nato pa so ga s tako imenovanim papa-mobilom (električni avto z nepremojnimi stekli, ki pa jih je ne-

Kje so bili Slovenci?

Na slavlju smo pogrešali organizirane skupine slovenskih romarjev. Preseneča, da v Nedjelju gorje hodijo. Smo pa sumni na Hrvate, ker ja sveti oče obiskal prej kot nas. Osebnostno menim, da smo lahko kajti papežev obisk je vsa vsrstna promocija države, ki je obišče, za kar poskrbijo novinarji s svojimi reportazami.



V Zagrebu nas je bilo menda okrog tisoč z vsega sveta. Bomo toliko želje pripravi obisk v Sloveniji znali pripraviti in ga izrabiti za prestavitelj naše države. Bojmo se, da ne, ko pa pri nas ni nikoli zanesenjaštva, po drugi strani pa naj bi bili na obisku le vedno komunisti, da kar eden od vzrokov, da Karla Wojtyła še ni stopil na slovensko zemljo in jo pozabil, ko sicer njegova navada, da se med svoje vernike, seveda... STEFAN SOBČAN NATAŠA JUHNOV

odsevi mladosti

Dolgo vroče poletje

Počitnice sem si želela kot že dolgo ne. Ko je bil konec šolskega leta, sem naredila načrt, kaj vse bom počela med počitnicami. Moji načrti pa bi se skoraj podrl.

Doma smo se dogovorili, da bomo šli za nekaj dni na dopust v Portorož. Že dva tedna prej sem si pripravila potovalko in vso potrebno garderobo. Vsak dan sem jo pregledovala, če slučajno česa nisem pozabila. Končno je prišel zadnji dan pred odhodom. Zvečer sva se s prijateljico zunaj igrali in nenkrat sem padla. Močno me je bolelo desno zapestje. Roka mi je začela precej otekati. Mama mi je takoj povedala, da je zapestje zlomljeno. Bila sem tako razočarana, da sem od žalosti in bolečine jokala. Nisem mogla verjeti, da se je to lahko zgodilo prav meni, in to ravno pred odhodom na dopust. Roka me je vso noč zelo bolela, zato sva zjutraj z mamo odšli k zdravniku, kjer so mi zapestje tokoj ovili v mavco. Naš dopust smo preložili za teden dni. Tisti teden je bil zame tako dolg kot še nobeden. Nisem vedela, kaj naj počnem. Mnogokrat sem si želela, da bi se lahko peljala s kolesom, se igrala in pisala. Čas sem si krajšala z branjem knjig. Zunaj je sonce močno žgalo. Tisti dnevi so bili zame kot dolgo vroče poletje. Vendar je vse minilo in odšli smo na morje. Tam mi je bilo kljub mavcu zelo prijetno, zato so dnevi prehitro minili. Doma sem se s prijateljicami vse dneve pogovarjala o dolgem vročem poletju.

JANJA ZVER, 8. r.
OŠ V. Polana



Doživljaj iz počitnic

Počitnice so bile zelo razburljive, ker smo dosti potovali. Najbolj se mi je vtisnil v spomin dvodnevni izlet po Dolenjski. Odpravili smo se zgodaj zjutraj in v nekaj urah smo prispeli v Ljubljano, kjer je imel očka nekaj opravkov. Nato smo šli na ogled ljubljanskega gradu. Ker so ga obnavljali, smo si ogledali stolp in kapelico. Stolp je zelo visok. Po špiralastih stopnicah smo prišli na vrh. Pogledala sem navzdol in kar zavrtelo se mi je. Ko sem spet odprla oči, sem lahko videla celo Ljubljano. Čas je tekel in morali smo naprej. Opoldne smo prišli v Stično, kjer imamo sorodnike. Pogostili so nas s kosilom, nato pa smo si šli ogledat samostan in njegove posesti. Na koncu smo si ogledali še dnevno sobo patra Ašiča in njegovo zbirko zdravilnih rastlin. Potem smo se poslovili in odšli. Noč smo prespali v hotelu, naslednji dan pa smo se odpravili domov. Ta izlet je bil zame nepozaben.

ANJA KRANJEC, 6. r. OŠ Tišina

Na naši šoli smo gostili otroke iz Köszega na Madžarskem. Med čakanjem na njihov prihod smo bili že zelo nestrpni. Končno so prišli. Pogostili smo jih v jedilnici. Potem so nam oni pripravili program. Glasbena skupina nam je zaigrala nekaj skladb. Dekleta so skrivaj pogledovala za fanti. Fantje pa niso imeli te priložnosti, saj je bila z njimi le ena punca. Nato smo se odpravili na igrišče. Tam sta bili prijateljski tekmi v rokometu in nogometu. Bakovčani so zmagali s kar veliko razliko v zadetkih. Ta dan je minil hitreje kot drugi. Z vrstniki iz Madžarske bi se radi pogovorili o marsičem, vendar se nismo razumeli, kar ne znamo madžarsko. Vseeno upam, da jim je bilo prijetno. Želim si, da bi takšna srečanja doživela tudi z vrstniki iz drugih držav.

KATY KOCET, 8. r. OŠ Bakovci

Naša družina

Pri nas doma je vedno nekaj novega. Smo petčlanska družina in imamo seveda tudi muco.

Nekega dne je muca skotila mladiča, ki sem mu dal ime Piko. Večkrat se skupaj igrava in si krajšava čas. Mucka pogosto ni doma, a ga imam kljub temu rad. Radi ga imajo tudi mama, sestra in babica. Letos je muca spet skotila, in sicer tri mladiče, vendar je samo eden ostal živ. Mucek je rasel in sedaj je star dva meseca in že zna hoditi. Vsako jutro ga pridem pogledat in se z njim igram.

Mucek je zelo lep in je smešen. Piko se rad igra z njim in mu je že ujel tudi miško. Zelo lepo ju je gledati, kako se igrata. Rad ju opazujem in pri tem zelo uživam.

VITO NEMEC, 6. r.
OŠ Sv. Jurij

Oris počitniškega doživetja

Zjutraj, ko zlato sonce pokuka izza brega, me skozi svetleče okno požgečkajo sončni žarki. Vstanem, se umijem in zajtrkujem. V hipu mi je dolgčas. Misli hitijo v čudovit gozd.

Obula sem si črne gumijaste čevlje in vzela belo vrečko. Name nila sem se v gozd po gobe. Začnem iskati jurčke. Nenadoma začne nekaj tuliti. Srce mi je začelo tolči, kot da kdo s palčicami udarja po bobnu. Stojim trda kot kamen. Prisluškovala sem in opazovala, če bi koga videla - kakšno stvar. Nato sem se ojnacila in se odpravila naprej kot prava kriminalistka. Mislila sem si: »Le kdo bi bil?« Pridem do velike jame. Tam je! Iz jame gledajo vanjo velike oči. Trepetala sem kot šiba na vodi. Nekaj časa stojim, pa se prikaže sosed Daniel. Pošteno sem ga okarala.

Pa me je le prestrašeno gledal, tudi njega so prestrašile oči - moje. Ko je napetost končno popustila, sva se prešerno odpravila naprej.

Damjana Koscedar
OŠ Grad

Intervju z mladim gasilcem

- Od kod si doma?
»Jaz sem doma iz Lipe in sem član Gasilskega društva Lipe. Pišem se Jerebic.«
- Kdaj si postal član društva?
»Član društva sem postal julija 1993 ob 60-letnici GD Lipe.«
- Koliko gasilskih desetini imate?
»Tri, to je odraslo, pionirsko in mladinsko.«
- Kaj gasilci delate?
»Vadimo, se učimo, imamo sestanke in seveda gasimo, ko je požar, prav tako pa pomagamo tudi pri drugih elementarnih nesrečah.«
- Si ti že pomagal gasiti?
»Ne, nisem še, ker sem gasilec komaj nekaj mesecev.«
- Kdo je najstarejši gasilec v vaši vasi?
»Najstarejši gasilec v naši vasi je star 80 let in se piše Štefan Casar, ki je tudi moj sosed.«
- Kaj vse imajo gasilci?
»Gasilci imajo: gasilski dom, gasilski avtomobil, gasilsko orodje, formo, kape, značke, čelade, zastave, ročno brizgalno, svinčeno, gasilske aparate...«
- Zakaj si ti postal gasilec?
»Zato, ker je gasilec tudi moj oče in ker rad pa pomagam ljudem v nesreči.«

VALENTINA SRAKA, 4. r.
OŠ Belčinci

Koncerti, koncerti

V petek se bo začel v hotelu Radin v Radencih dvodnevni slovenski jazz festival. Festival je pregled letnega dela slovenske jazz scene. Idejni vodja je Dragan Gajič - Gaja, ki je v sodelovanju z Društvom glasbenikov Prekmurja po dveh letih uresničil svojo idejo. V dveh večerih se bodo zvrstili:

Prvi večer, 16. septembra, ob 20. uri
Marta Zore in Kvartet. Zorejeva je učenka Nade Žgur in je dve leti pela v ljubljanski operi, a se je vrnila k svoji prvotni usmeritvi, jazzu. Kvartet, ki jo spremlja Divljak trio s klaviristom Blažem Jurjevčičem.

Tone Janša Kvartet. njegov kvartet igra sodobno glasbo s svobodnimi improvizacijami. Izdali so že več plošč, igrali pa so na številnih pomembnih jazz festivalih v Evropi.

Greentown Jazz Band je sedemčlanski orkester, ki neguje klasičen jazz. Sodelovali so na številnih festivalih jazza po Evropi, koncertirali pa so tudi v ZDA in Kanadi.

17. septembra ob 20. uri
Skupino **Black Ballon**, ki jo pomurska publika dobro pozna, igra fusion jazz.

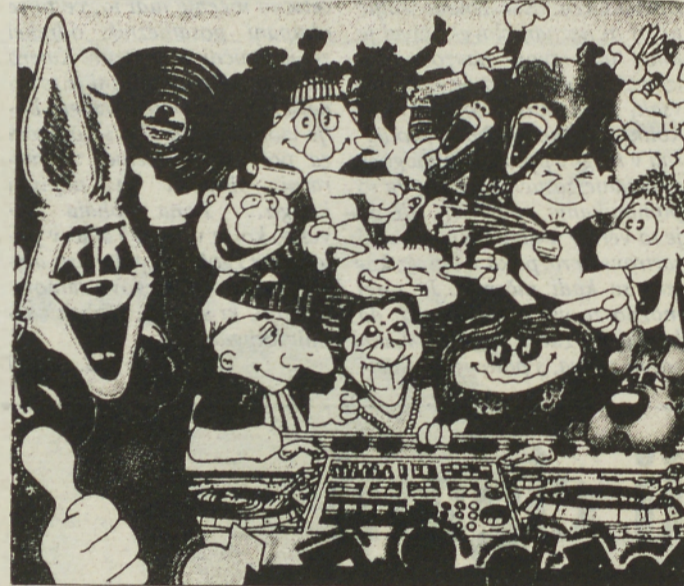
Večer bo nadaljeval **Braco Doblekar**, ki ima za seboj že 37-letno uspešno kariero. Kot tolkalec je prepotoval Ameriko in Evrazijo, nekaj časa pa je deloval v skupini Hazard.

Ljubljana Jazz Selection in Oto Pestner. LIS smo lahko že slišali v Murski Soboti, tokrat pa bodo nastopili s pevcem Otom Pestnerjem, s katerim so pred kratkim izdali novo kompaktno ploščo.

V četrtek, 15. septembra, bo na grajskem dvorišču v Murski Soboti igral duo **Doma**. Večer pa se bo nadaljeval ob glasbi dueta **Lukač - Prelog**.

Rubriko pripravila: ALEKSANDRA NANA RITUPER

POP ROCK noviceeee



iz filma Philadelphia. Nagrado za najboljši video novega izvajalca pa so si priborili **Counting Crows** (Mr. Jones).

Najboljši rap video **Doggy Dogg Wald** je posnel Snoopy Doggy Dogg. Ve-

liko nagrad si je prislužil tudi video, ki sta ga posneli skupini **Salt-N-Pepa** in **En Vogue**. Zmagal je v kategoriji rythma and bluesa, postal najboljši plesni video in dobil nagrado za koreografijo. Za najboljši alternativni video so izbrali video **Heart Shaped Box** skupine Nirvana, najboljši metalno rockovski video pa **Black Hole Sun** seattlske skupine Soundgarden.

Posebno nagrado za svoj prispevek k zgodovini rock and rolla je dobila skupina **Rolling Stones**, **Tom Petty** pa nagrado za življenjsko delo. Zanimivost prireditve, ki jo je spremljalo 250 milijonov gledalcev iz 50 držav, je bil 70-članski zbor **Rdeče armade**, ki je s skupino **Leningrad Cowboys** zapel pesem **Sweet Home Alabama**.



Novice od tu in tam

Nekdanji član skupin Spin **Andrej Gumilar** je sestavljal novo skupino, ki se imenuje **Zvezde**. Člani skupine so se že odpravili v Studio, kjer pripravljajo skladbe za njihov nov album, ki se bo imenoval **Zvezde** padajo.

Ritem kitarist skupine **Guns'n'Roses** je pred kratkim začel svojo solo kariero, izdal je kompaktno ploščo **Pawns-hop Guitars**. Trenutno pa ostali člani **Guns n' Roses** ne nastopajo, pripravljajo pa že material za svojo novo ploščo. Širijo se govornice, da tudi **Slash** pripravlja svojo solo ploščo.

formule 1 Posebnost ali naljubljuče pa je, da je izšel dan po smrti Ayrtona Sene.

Dylanova založba Columbia in kalifornijsko podjetje **Grupp** pripravljata **DC-ROM** z več kot dvanajst urami vsehobsegovih zvokov in slikovnega gradiva iz njegove dolge kariere. Projekt bo vseboval tudi njegove rekvizite, besedilo, film o njegovem kotroverznom nastopu na **Newport Folk Festivalu** leta 1965, ki je obištevno razjezil z igro na električno kitaro in drugo. To zbirko bodo prodali julij po 59,95 ameriškega dolarja.

AUDIO - VIDEO - CD
M SHOP
69000 Murska Sobotica
Slomškova 43
TELEFON, TELEFAKS: 069/32-465

Nagrade za naj... video MTV-ja

Prejšnji teden je glasbena televizija MTV v New Yorku podelila letošnje nagrade za najboljše dosežke v popularni glasbi. Letošnjo že enajsto prireditev je vodila komičarka **Roseanne Barr**, odprla pa sta jo nihče drug kot mož in žena, **Michael Jackson** in **Lisa Marie Presley**. Najeminentnejšo nagrado

za najboljši video leta je dobila skupina **Aerosmith** za video **Cryin'**. Naslov najboljši videospot moškega izvajalca je dobil **Tom Petty** za video **Mary Jane's Last Dance**, najboljši ženski video pa je video **If**, pevke **Janet Jackson**.

Nagrado za najboljši filmski video je dobil **Springsteen** za **Streets of Philadelphia**

Glasbena uganka

Skupina **The Dubliners** prihaja iz Dublina iz Irske, ste pravilno ugotovili. Izžrebali pa smo **Alenko Samec**, **Vrazova 6**, **69000 Murska Sobotica**. Čestitamo! Obvestilo o nagradi, ki jo prireja trgovina **M-Shop** iz Murske Sobotice, bo dobila po pošti. Vse pa vam vabimo k reševanju nove glasbene uganke:

S kom se je poročil Michael Jackson?

Odgovor: _____

Odgovore pošljite na dopisnici do 23. septembra na naš go-slov: Podjetje za informiranje, Slovenska 41, 69000 Murska Sobotica. S pripisom za Pop Rock Noviceeee.

Rubriko pripravila: ALEKSANDRA NANA RITUPER

za vašo kmetijo in dom

GIPO

NOVOST!

- polžni transporterji
- luščilniki koruze
- IZDELUJEMO STROJE ZA PAKIRANJE ŽIVIL.
- Po naročilu kupcev uvažamo vse vrste profilov iz ALUMINIJA.

Podjetje za proizvodnjo, trgovino, storitve in izvoz-uvoz
 ŠALAMENCI d.o.o. ŠALAMENCI 80
 Tel/Fax: 069/45-015, 69201 PUCONCI

**IZDELKI ZA KMETIJSTVO
 IZ LASTNE PROIZVODNJE**

DROBILNIK ZA MLETJE ŽITARIC

D-10, D-12, D-14, D-16

je stroj, ki omogoča hitro in enostavno mletje luščenih žit ali žit v storžih. Mlin se lahko priklapi na eno- ali trifazni elektromotor. Kakovost drobljenja je mogoče regulirati.

JERMENICE IN PESTA

so priprave, s katerimi lahko enostavno, hitro in učinkovito rešite prenos vrtljajev iz elektromotorja, kardanske osi ali z drugih vrtečih se osi na mline, žage in podobno.

DROBILNIK SILIR - 35

ZA SILIRANJE KORUZE

je stroj, s katerim boste hitro in enostavno zdrobili olupljene storže. S tem drobilnikom je možno mleti tudi suha žita, če mu dodamo pripravo za suho mletje. Zbiralnik CIKLON omogoča enostavno polnjenje vreč.

**DROBILNIK ZA MLETJE ŽIT
 z elektromotorjem in zabojem**

Stroj je namenjen za mletje koruze, pšenice, ječmena, ovsa... v storžih ali luščenih žit. Sestavljen je iz poljubnega drobilnika, elektromotorja in zaboja za shranjevanje mletih žit.

SMO UVOZNIK IN VELEPRODAJALEC
 LEŽAJEV MGM IN ŽARNIC TUNGSRAM!

**SERVISIRAMO
 KMETIJSKO MEHANIZACIJO**

- storitvene dejavnosti, kot so struženje, varjenje in vsa dela na ekscentrični stiskalnici.

Vreček

64000 Kranj, Mirka Vadnova 22,
 tel. (064) 241-479, 242-224, faks (064) 241-482

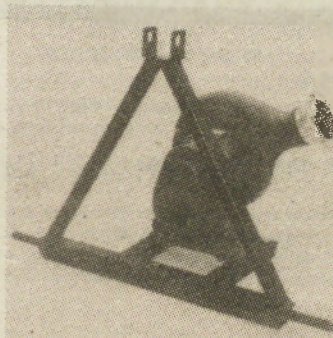
**IZDELAVA ČRPALK ZA
 NAMAKANJE**

ŠKROPLJENJE



- MP-25 za motokultivatorje agregat z električnim in bencinskim motorjem
- MP-65 za traktorje

VGRADNJA V TRAKTORSKE ŠKROPILNICE!



centrifugalne črpalke za namakanje in prečipavanje s pretokom od 400 do 1600 l/min. priklapi: traktorji, motokultivatorji, agregati z električnim, bencinskim in dizelskim motorjem.

NOVO!

črpalka za namakanje z 12 bari pritiska pri 3000 vrtljajih

PEČI ZA CENTRALNO OGREVANJE

- kombinirane na trda goriva in olje - HITOP
- plinske peči s kombinacijo na propan in zemeljski plin

**VEDNO SO NA VOLJO REZERVNI DELI, OBNAVLJAMO
 AGREGATE, REDNI SERVIS**

PONUDBA IZ NAŠE TRGOVINE V GEDEROVCIH

- plastične kadi, posode za vino iz nerjaveče pločevine
- stiskalnice grozdja
- mlinci za mletje grozdja in drugega sadja
- SEMENSKA KORUZA, JEČMEN, ČEBULICE IN DRUGA SEMENA
- UMETNA GNOJILA, krmila
- KMETIJSKA MEHANIZACIJA



- cevi vseh vrst
- kolno železo raznih dimenzij
- barve, laki
- MOTORNE ŽAGE, GUME VSEH VRST
- plastične cevi
- rezervni deli za kmetijsko mehanizacijo

MOŽNOST PLAČILA NA OBROKE številka telefona v trgovini: 46 391



**SUŠILNI OMET -
 ZDRAVILO ZA
 KAPILARNO VLAGO
 V ZIDU**

Odnova
 tokrat brez dragih nepotrebnih napak!

Za obnovo zgradb se priporoča marsikaj, vendar to ne pomeni, da so najdražji in najboljše postopki tudi najprimernejši. Hydroment sušilni omet omogoča obnovo vlažnih zidov, čeprav se sedaj po vsaki kapilarni vlaga neusmiljeno dviguje že skoraj do oken in še višje, omet cveti, barva se lušči, vidijo se že razne soli, ali pa je del urmeta za celo opadel. Mer vidite to tudi pri vaši hiši ali gospodarskem objektu?

Nikar ne poskušajte vlage v zidu skriti s plastično oblogo ali barvo, saj pri zapiranju vlage v zidu le-ta dvigne še višje, naštetih pojavi pa se hitro spet pojavijo tik nad neprepustno oblogo. Vendar to še ni vse. Pono v vlažnem zidu ne učinkuje več noben toplotni izolator, v prostorih je zaradi vlage, bivanje v vlažnih prostorih je nezdravo, vlažni zidovi in stene pa so obsojeni na propad.

Prav zaradi tega je sanacija brez pravne izsušitve neodgovorna in nevarna. S hydromentom ne naredite samo novega ometa, temveč dosežete pravo izsušitev kapilarnih zidov, na notranji in zunanji strani.

telefon: 45 022, 45 021

**PRIPRAVA IN
 VGRAJEVANJE
 HYDROMENT
 SUŠILNEGA
 OMETA**

1. Stari omet, nasičen s solmi, se mora popolnoma odstraniti še najmanj 80cm nad zaznavnimi poškodbami zaradi kapilarne vlage. Fuge se poglobijo in očistijo 1-2cm globoko. Zidna struktura opečnega ali kamnitega zidu se dobro opere, da se odstranijo vsi prašni deli.
2. Na navlažen zid se z zidarsko žlico nanese sušilni omet Hydroment približno centimeter debelo in se ne zagljuje. Cementni vezni sloj oz. »špric« se ne sme delati!
3. Naslednji dan se na navlažen prvi sloj nanese drugi sloj ter po vodilnih letvah poraze oz. poravna od spodaj navzgor. Skupna debelina prvega in drugega sloja je najmanj 2cm, glede na zunanje gabaride pa je lahko tudi več. Nanešen omet se ne sme preveč zaglavjati. Hydroment se vedno pripravi samo z vodo kot gosta malta (25kg hydromenta in 3 litre vode)
4. Pri izdelavi gladkih površin se po enem ali dveh dneh na ponovno podlago nanese fini hydroment ter zagladi klasično kot drugi fini omet.
5. Sušilni omet hydroment se lahko pobarva po treh tednih, vendar samo s paroprepustnimi mineralnimi barvami, ki dopuščajo difuzijo oz. dihanje zidu (silikatno mineralne barve, apneni belež...)
6. Pri fasadnih površinah je pri izbiri apnenega beleža potrebna silikatna vodoodbojna impregnacija - kemafob.

KEMA p. o.
 KREMEN IN SPECIALNI GRADBENI MATERIALI

KEMA

PUCONCI

V KEMI se že vrsto let ukvarjamo z različnimi sanacijami v gradbeništvu. Ponudba naših materialov na tem področju se je močno razširila in danes imamo praktično skoraj za vse rešitve.

HIDROIZOLACIJE

Na bazi plimercementnih premazov na številnih referenčnih objektih in v vsakodnevni individualni uporabi potrjuje raznovrstnost ter kakovostne hidroizolacije, in sicer:

HIDROTES PLUS - za hidroizolacijo kletnih prostorov, bazenov, predorov, podvozov, betonskih jaškov...

HIDROTES VH - za rezervoarje za pitno vodo, kjer se poleg vodoneprepusnosti zahteva neoporečnost premaznega sredstva;

HIDROTES AN - za zaščito betonskih silosov živinske krme, bazenov za nevtralizacijo tehnoloških vod, kratka vsepovsod, kjer moramo poleg vodoneprepusnosti doseči tudi izboljšano kemično odpornost betonov in drugih gradbenih materialov;

HIDROTES EXP - za razna sanacijska dela kot injekcijska cementna suspenzija, za injektiranje prednapetih kablov, zapiranje stikov, zapolnjevanje volumna pri rezanju zidov oz. tam, kjer se poleg hidroizolacije s polimercementno maso zahteva do 3% stopnja ekspanzije (nabrekanja);

HIDROSTOP ELASTIK - močno elastična hidroizolacija, ki lahko prevzema gibanje podlage in vse vrste razpok v podlagi tudi do 0,2mm;

HIDROZAT - hitrovezna vodoneprepusna malta za trenutno ustavitev aktivnih prodorov vode, čas vezanja: začetek 10 sekund, konec vezanja maks. 4 minute;

HIDROKIT - hitrovezna cementna malta, namenjena za obdelavo poroznih kritičnih mest, spojev, holkol, razpok, fug, itn. čas vezanja okoli 10min. (začetek) ter okoli 50 minut (maks.) konec vezanja.

**SANACIJA VLAŽNIH
 IN S SOLJO
 PREPOJENIH ZIDOV**

KEMASOL - za prekinitev dviga kapilarne vlage v zidu

iz opeke in kamna po sistemu vrtnja in nalivanja silikonske impregnacije po vsej širini zidu;

KEMAFOB - vodoodbojna impregnacija fasadnih površin iz raznih vrst malt, fasadne opeke, betonov, naravnih in umetnih kamnov, mineralnih barv oz. tam, kjer želimo doseči zaščito pred vlago, ki prek močno vpijajoče fasade prihaja v zid;

SANACIJSKI OMETI - za izsušitev kapilarne vlage iz kamnitih in opečnih zidov so že tudi pri nas na številnih objektih potrdili večletno uporabo tovrstnih ometov v tujini;

ISA BIO - sušilni omet na bazi apna;

HYDROMENT - na mineralni osnovi, zaradi enostavnega nanašanja ter ugodne cene primeren tudi za individualno uporabo. Oba ometa popolnoma izpolnjujeta WTA norme, deklarirana sta kot minetarina ometa, ki prek kapilar izsušujeta vlago iz zidov. Najmanj, kar lahko storimo z vlažnimi zidovi, je, da omogočimo normalno difuzijo oziroma »dihanje« zidu.

za vašo kmetijo in dom

KMETOVALCI!**V ZALOGI RABLJENI STROJI IZ NEMČIJE**

MASEY FERGUSON 1014	27.000 DEM
JOHAN DEERE 3040	23.000 DEM
FEND 106 S	8.000 DEM
JOHAN DEERE 2130 A z nakladalnikom	20.800 DEM
JOHAN DEERE 2030	9.100 DEM
JOHAN DEERE 2030	11.600 DEM
O. plug EBERHARD III	2.100 DEM
O. plug KLAUSING III	1.700 DEM
O. plug NIEMEYER II	950 DEM
O. plug NIEMEYER 25 III	4.300 DEM
O. plug NIEMEYER 25 II	1.250 DEM

M&W futura, d.o.o., Ljutomer
tel.: 069 82 580, telefaks 81 487



**TRGOVINA
BELPOL**

Moščanci 50,
69202 Mačkoveci
telefon: 51277



UGODNO

- gume vseh vrst
- umetna gnojila
- semena, krmila
- kmetijska mehanizacija

- traktorji ZETOR, TORPEDO in UNIVERZAL

ODSLEJ TUDI PRODAJA PLINA.

Pri nas boste dobili vse od steklenic, zamaškov do plastičnih posod.

Rezervni deli za kmetijsko mehanizacijo SIP, DUBRAVA, OLT, IMT, BCS.

Rezervni deli za traktorje IMT, ZETOR, TORPEDO in URSUS.

**VINOGRADNIKI
POZOR!**

- Pri nas lahko kupite pijače vseh vrst.



**MOŽNOST DOSTAVE
NA DOM**

Hitro, kakovostno in vse na enem mestu -

**TRGOVINA
BELPOL**

*ponudba meseca***TERMOIZOLACIJSKI
OMETI**

- CEMENT, APNO
- opečni izdelki
- SIPOREX
- armaturne mreže, betonsko železo
- nosilci, preklade
- barve za les in beton
- bavalit, jupol
- ves drugi gradbeni material

UMETNA GNOJILA

Zdaj je čas za ugodne nakupe.

TRISHOP

Trimlini d.o.o.
69220 LENDAVALA

TRGOVINA

na debelo in drobno

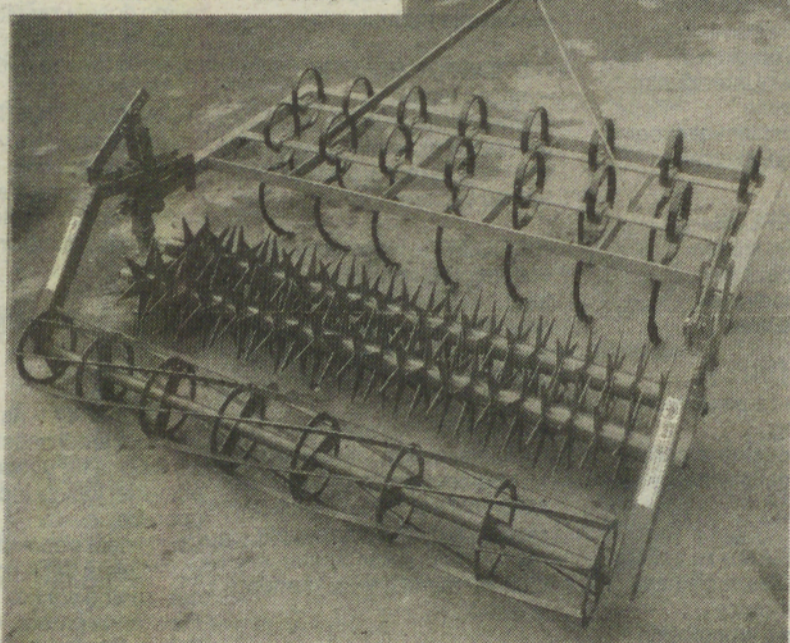
telefon: 76 078

- nahrbtnne škroplilnice
- vrtno kosilnice
- encloška sredstva
- vse za kletarjenje
- razna krmila
- traktorji ZETOR
- druga kmetijska mehanizacija

**gorenc LUDVIK STARE**

dolgoletni izdelovalec kakovostne kmetijske mehanizacije vam za jesensko in spomladansko obdelavo zemlje priporoča najkakovostnejše in za tako kakovost najcenejše predsetvenike, kultivatorje z ježi in valji ter kombinirane pa tudi po sistemu RAU za vse vrste traktorjev moči od 15 do 100 KS, avtomatske tehnice za krompir, več vrst plugov za oranje zemlje, pluge za oranje snega in ravnanje terenov, nakladalne drogove, travniške brane itd. Mnogi ste nas obiskali na Radgonskem sejmu in se o pošteni poslovnosti že prepričali, mnogi nas boste obiskali na sejmu v CELJU od 9. do 18. septembra 1994 na zunanjem razstavnem prostoru številka 477, če pa vas zanima še kaj, vas vabimo, da se ogledate v naši delavnici ali po telefonu: 064 422 053 ali 422 655.

KOMBINIRAN KULTIVATOR
PREDSETVENIK

**gorenc LUDVIK STARE**

IZDELAVA KMETIJSKE MEHANIZACIJE

Sp. Brnik 81, 64207 Cerklje
tel. 064/ 422-665
tel. in fax 064/422-053

Servis KMETIJSKE MEHANIZACIJE**MARJAN ZADRAVEC**

Vučja vas 29a, 69242 Križevci pri Ljutomeru telefon: 87 258

Servisiramo in popravljamo vse vrste traktorjev, opravljamo tekoče vzdrževanje, generalna popravila, priprave za tehnični pregled, zagotavljamo rezervne dele za popravilo traktorjev ZETOR in URSUS. V zalogi gume BARUM za traktorje ZETOR in URSUS, akumulatorji, olja, maziva ter drug material za popravilo in vzdrževanje.
ZA GENERALNA POPRAVILA 6-mesečna garancija.

REZERVNI DELI V ZALOGI:

- batni sestav 95, 100, 102 mm
- komplet ležajev motorne gredi
- ventil glave motorja
- alternator 55 A
- zaganjalnik za modele od 3511S-7745
- zobnik zaganjalnika
- avtomat zaganjalnika
- pogonska lamela
- kardanska lamela
- mali ležaj sklopke
- ležaj kardanske sklopke
- pumpa hidravlike
- vodna pumpa za modele 2511, 5211, 7745
- vložek šobe
- element dizelske tlačilke
- kolesni zavorni cilindri
- zavorna čeljust, komplet
- zavorni cilindri, stari in novi model
- pas ročne zavore, steklo kabine z gretjem
- rezervni deli za menjalnike in druge sklopke traktorja ZETOR

**HITRA IN KAKOVOSTNA POPRAVILA
SO RAZLOG, DA NAS OBIŠČETE.**

za vašo kmetijo in dom

CI SMO AVSTRIJSKO-SLOVENSKO
PODJETJE
S 15-LETNIMI IZKUŠNJAMI.
62204 MIKLAVŽ, Ul. Kirbiševih, tel. 062/692-250

UČITE DONOSNO DELO,
POSTANITE NAŠ PARTNER PRI VZGOJI
JAVNAVERIŠKIH ČINČIL.

PONJAMO VAM:



visokorazplodne živali
s strokovno pomočjo

ZAGOTAVLJAMO ODKUP ŽIVALI IN CENO.

Informacije dobite v soboto, 17. septembra na brezplačnem
telefonu v Rakičanu. Prijave po telefonu, št. je 069/87 404,
od 18.00 do 22.00.

Enkratna priložnost!

TRADICIONALNA PRODAJNA AKCIJA POHIŠTVA

VSE ZA VAŠ DOM

samo od 20. do 23. septembra

V HOTELU DIANA V MURSKI SOBOTI

vsak dan od 9. do 19. ure.



STROJNA INDUSTRIJA d.o.o.
63311 Sempeč v Savinjski dolini
SLOVENIJA
Telefon: +386 063/702.211,
telefaks: +386 063/702.131, 702.134



SIP

NA POMURSKEM SEJMU IN JESENI NA VAŠI KMETIJI

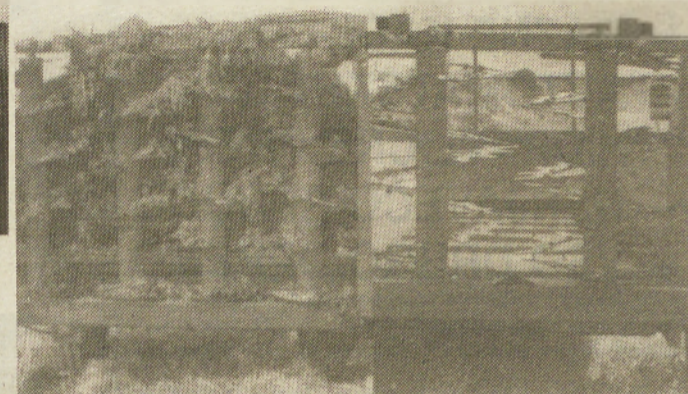
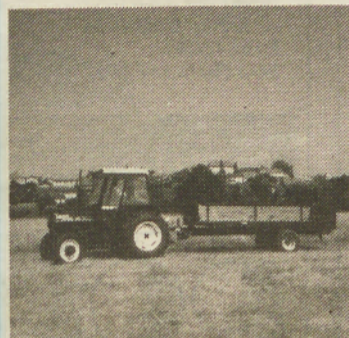
KMETOVALCI,
VAŠE ZADOVOLJSTVO
JE NAJBOLJŠE
PRIZNANJE IZDELOVALCU

To potrjujejo mnogoštevilni domači in tuji
kmetovalci na našem razstavnem prostoru.

Na letošnjem pomurskem sejmu smo poleg dosedanjega proizvodnega programa predstavili tudi NOVE STROJE ZA VEČJA
POSESTVA. Praktični prikaz delovanja teh strojev vas bo prepričal o naši kakovosti.

ZA JESENSKA OPRAVILA VAM PREDSTAVLJAMO TROSILNIKA HLEVSKEGA GNOJA

Dolgoletne izkušnje in v praksi preizkušeni SIP-ovi trosilniki hlevskega gnoja so porok uspešnega in kakovostnega trosenja gnoja tudi v najtežjih razmerah,
tako v ravnini kot v nagibu. Trosilnika ORION 25 in ORION 40 se odlikujeta z visoko kakovostjo, dobro stabilnostjo in majhno porabo moči. Trosilnika sta
robustna, toda lahke konstrukcijske izvedbe in enostavna za vzdrževanje. Zanesljiva in kakovostna trosila zagotavljajo fin in enakomeren raztros vseh vrst
hlevskega gnoja po parceli. Z demontažo trosila pa se lahko trosilnik uporablja kot transportna prikolica za prevoz različnih poljščin.



ORION		25	40
- širina trosenja	m	do 4	do 4
- potrebna moč traktorja	kW	12	25
- nosilnost	t	2,5	3,5
- prostornina	m ³	3	4
- dolžina	m	4,93	5,4
- širina	m	2,06	1,96
- višina	m	1,22	1,46
- višina stranic	m	0,50	0,50
- kolotek	m	1,78	1,55
- masa	kg	860	1300
- kardanska gred s preobremenitveno sklopko		600 Nm	

Polzasto trosilo učinkovito in ena-
komerno trosi vse vrste hlevskega
gnoja.

Za fino trosenje po travniku je po-
sebej primerno segmentno trosilo
z nazobčano oblikovanimi trosil-
nimi elementi.

Kjer je ogenj,
naj bo tudi dober dimnik!

IGM Gradnja Žalec

že desetletja ponuja in neprestano
izpopolnjuje *schiedel*® dimnike,
ki so povsem varni in daje zanje
zato desetletno garancijo.

Za IGM Gradnja Žalec dimniki
niso nobena skrivnost.

IGM Gradnja Žalec Latkova vas 82, Prebold
tel.: (063) 702-214, fax: (063) 702-029

Nagrajenci, ki dobijo vrtni kamin BARON

Zdenka Kostanjevec, Frasova 3a, 62250 Ptuj
Stane Repovž, Kij 20, 68297 Sentjanž na Dolenjskem
Helena Trivadar, Rozmanova 23, 66000 Koper

Franc Cvrtin, Loka 141, 63223 Loka pri Žusmu
Rajko Okorn, Spodnja Besnica 188, 64201 Zg. Besnica
Emil Boštjančič, Ozka pot 3, 63000 Celje

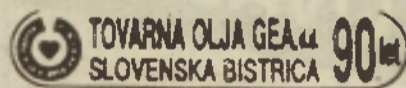
Med pravičnimi odgovori smo izžrebali še sto nagrajencev, ki bodo prejeli po pošti kape Gradnja - Schiedel in NT&RC.

Darilo narave za zdravo življenje
Hladno stiskano
sončnično olje

NOVI KAKOVOSTNI RAZRED OLJ - SKRBNO NADZOROVAN TEHNOLOŠKI
POSTOPEK - ZA SOLATE IN HLADNE JEDI, ZA DUŠENJE IN PEČENJE, ZA
CVRTJE BREZ PENJENJA - OLJNA TERAPIJA ZA RAZBREMENITEV ŠČIT-
NICE IN ODPRVLJANJE ŠTEVILNIH BOLEZENSKIH NEPRIJETNOSTI

Tovarna olja GEA, d.d. iz Slovenske Bistrice, ki praznuje letos 90-letnico ustanovitve, je
predstavila na nedavnem kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni svoj novi izdelek, hladno
stiskano sončnično olje GEA. To je olje vrhunske kakovosti in je pridobljeno po povsem
novem tehnološkem postopku, ki je rezultat intenzivnega raziskovalnega dela.

Temperatura semena med sušenjem in stiskanjem ne presega telesne temperature
(40°C), zato lahko vse sestavine sončničnega olja ohranijo svojo polno biološko vrednost.
Zaradi blagih pridelovalnih razmer in skrbnega sortiranja ter luščenja ima hladno stiskano
sončnično olje GEA vonj in okus po sveže oluščnem jedrcu sončničnega semena in je
zlato rumenkaste barve. Pri predelavi se takoj polni v pločevinke in ne gre v nadaljnje
postopke nevtralizacije in rafinacije. Takšno olje ima zdravilno moč za ves organizem.



TRADICIJA IN KAKOVOST

LADA CENTER * AVTOTRGOVINA

ODPRTO ponedeljek-petek 8.-16., v soboto 8.-12. ure

Največji salon avtomobilov Lada v Sloveniji
62231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Maribor-Lenart), tel. 062/640-540

PRODAJA NOVIH AVTOMOBILOV LADA s katalizatorjem

* SAMARA 1300 3V 12.980 DEM

NAJUGODNEJŠA POSOJILA

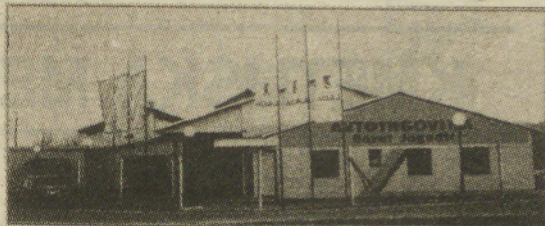
Primer:
POLOG 3.950 DEM, obrok
okoli 315 DEM x 36 mesecev,
možnost nakupa tudi brez
pologa

NOVI in RABLJENI
deli za avtomobile:
R4, ZASTAVO, LADO.

POOBlaščen prodajalec in serviser
10-LETNA TRADICIJA

Borut Jagodič

* avtomehanika
* avtokleparstvo
* vulkanizerstvo



POLJOOPSKRBA ZA VAŠO KMETIJO:

- vsa oprema za vinogradnike
- kmetijska mehanizacija, ki jo potrebujete za jesenska dela
- v zalogi kombajni za siliranje

OB GOTOVINSKEM
PLAČILU
5% POPUST!

POLJOOPSKRBA
Markišavska 5
MURSKA SOBOTA
tel. 21 048

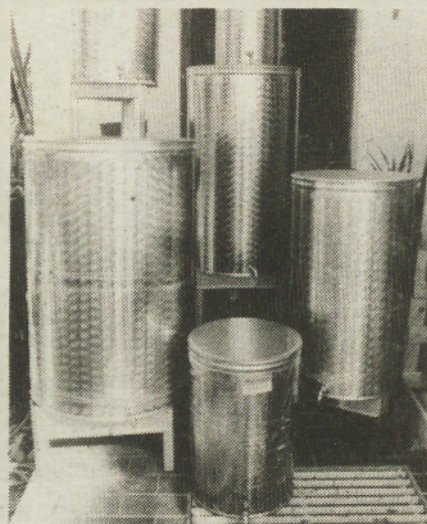
za vašo kmetijo in dom

TRGOVINA**AGRO - RADGONA**

APAČE 3, 69253 APAČE
telefon: 69 295, 0609 235 185

**TRGATEV JE PRED VRATI,
ZA VAS SMO PRIPRAVILI VELIKO IZBIRO
OPREME ZA KLETARJENJE:**

- MLINE ZA GROZDJE
- RAZNE KADI
- AVTOMATSKE
HIDRAVLICNE PREŠE
- NERJAVEČO POSODO
- VSO DRUGO OPREMO



**KMETIJ-
SKA
MEHANI-
ZACIJA:**

- kombajni za siliranje
- drobilniki
- mulčarji
- kladiva za mulčarje
- medvrstni okopalniki
- ves reprodukcijski material
za kmetijstvo

UGODNE CENE!

VEGA d.o.o.

Skakovci 15, 69261 Cankova
telefon: 40 300

KMETOVALCI POZOR!

**UGODNA
PONUDBA:**

- semenske pšenice
- semenskega ječmena
- semenske rži
- UMETNIH GNOJIL
- SOJE, RINFUZE
- RIBJE MOKE

KMETIJSKA MEHANIZACIJA:

- žitne sejalnice
 - drobilniki za koruzo
 - kompletni program TEHNOSTROJA
 - mulčarji INO Brežice
 - traktorji FIAT

VES GRADBENI MATERIAL

MOŽNOST NAKUPA NA POSOJILO!



Hmezzad

INŽENIRING d.o.o.

tel. (061) 159-27-51. Ul. bratov Učakar 56, Ljubljana

**Alfa Laval Agri**

- molzni stroji
- vrči, mlekovodi
- molzilača za krave,
ovce in koze
- originalni
rezervni deli
- dodatna oprema
- čistilna sredstva

MOŽNOST NAKUPA NA OBROKE

informacije in prodaja:

Hmezzad Exp.-Imp.
Inženiring d.o.o.
ul. bratov Učakar 56
Ljubljana
Tel.: (061) 159 27 51

M & S
Turistično, kmetijsko in
trgovsko podjetje d.o.o.
Ključarovi pri Ljutomeru
Tel. (069) 87 731

Hmezzad Exp.-Imp.
Inženiring d.o.o.
Vrečarjeva 14
63310 Zalec
Tel.: (063) 715 230



Alfa Laval Agri **TEHNOŠKE LINIJE V PRUHRAVSKI INDUSTRIJI**

POMEX

Ledavsko naselje 16,
Murska Sobota

MURSKA SOBOTA d.o.o.

Od najmanjšega...



**MENJAVA
TRAKTORJEV
STARO ZA NOVO**
traktorji
ZETOR

**ZELO UGODNA
POSOJILA**

Servis in rezervni deli
zagotovljeni

TELEFON: 31 620

do največjega

BENKOTEHNA

TRGOVSKO PROIZVODNO IN STORITVENO
PODJETJE, d.o.o.

V PUCONCIH IN DOKLEŽOVJU - telefon: 45-011, 45-012

**PRIPOMOČKI
ZA TRGATEV IN KLETARJENJE
IZ UVOZA:**

- plastične kadi
- vedra
- sodi iz nerjavečega
jekla
- mlini
- stiskalnice
- ves drugi pribor
za kletarjenje

SAMOKOLNICE
- ITISONI IN TOPLI PODI
IZ UVOZA

- V ZALOGI VES GRADBENI
MATERIAL, CEVI, PLOČEVINA
IN VSI DRUGI PROFILI

- KOLESA ŽE OD
20.000,00 tolarjev

PRI NAS SO NAKUPI VEDNO UGODNI!

za vsakogar nekaj

Tudi pes ima zobe

Ustanje, da so psi (in mačke) relativno odporni proti boleznim zob in obzobnega tkiva...

renine in hkrati od zoba. Nastanejo tako imenovani žepki v dlesni, kjer se zadržujejo hrana in bakterije...

III. Znaki bolezni: Pes ima neprijeten zadah iz ust, težko jemlje hrano in se



slini. Če nam dovoli pogledati v usta, vidimo pordečele dlesni, mehke zobne obloge in zobni kamen...

Pri močnem vnetju obzobnega tkiva pred zobno obdelavo opravimo antimikrobno zdravljenje, ki zmanjša možnost splošne infekcije...

čiščenje opravimo z ultrazvočnim aparatom, ki z visoko frekvenco razbija kamen in ga hkrati z vodo izpira...

Najpomembnejše v preventivi parodontalne bolezni je čiščenje zob in celotna ustna higiena. Starejši psi se na ustno

blaga, ki si ga ovijemo okrog prsta. Psi ne marajo naših zobnih krem. Uporabimo pasje, ki imajo okus po mesu in žival privlačijo...

Hrana iz konzerv je biološko kakovostna, mehanično pa psom ne ustreza. Lepi se jim na zobovje in zatika mednje...

Priporočamo pa tudi 1-krat ali 2-krat letno kontrolo zobovja pri veterinarjih, ki se ukvarjajo s stomatologijo...

DEJAN ŽIDAN, dr. vet. med.

Praprot

Praprot je odlično zdravilo pri revmatičnih obolenjih; korenino prekuhajte in zavretek dodajte vodi za kopanje ali umivanje.

Praprot kot okrasna sobna rastlina potrebuje posebno nego.

Vsaj enkrat na teden postavite lonček v posodo z mlačno vodo, poleg tega pa redno škropite ali vlažite vrhne liste.

Praprot bo dolgo obdržala svežo zeleno barvo, če jo enkrat tedensko zalijete z mešanico enakih delov mleka in vode.

higieno težko privadijo, zato je pomembno začeti z mehničnim čiščenjem pri osmih do dvanajstih mesecih starosti...

Sadni kis pripravite sami

Sadni kis si lahko pripravite tudi sami iz skrbno prebranega odpadlega sadja.

Operete ga, narežete in položite v posodo (ne sme biti kovinska) z vročo vodo. Prilijete nekaj kapelj kisa, posodo pokrijete in pustite, da vsebina zavre...

Kuhajte z nami

Rdeče zelje z vinom



Jeseni se različnim drugim zelenjadnicam na vrtovih in poljih pridružijo še kapsunice - zlasti ohrovti ter belo in rdeče zelje...

Prikuha iz rdečega zelja: Zanj potrebujemo: približno 1 kg rdečega zelja, 5 dag belega olja, 1 žličko sladkorja...

Zelje zrežemo na nekoliko debelejšje rezine kot za solato. Na olju svetlo zarumenimo sladkor in dodamo sesekljano čebulo...

Ponudimo kot prikuho. Posebno dobro se poda h kuhani govedini, pečeni divjačini in večji domači perutnini.

Pečenka

Pečenka bo dobila lepo skorjico, če v malo vročega mleka razpustite jušno kokco in s to mešanico še pred peko premažete meso...

V pekač dolivajte vselej samo vročo vodo - tako bo pečenka sočna in mehka. Če ste meso pekli predolgo ali če ni bilo dovolj uležano...

Tesno prilegajoča eleganca

Nepogrešljiv del ženske garderobe so tudi nogavice - bodisi najlonske ali svilene, hlačne ali s podvezicami...

Konzerviranje živil

Sadje, zelenjavo in podobno lahko pripravite za ozimnico tudi brez vkuhavanja.

Kozarec do roba napolnite s kuhanim živilom, na rob položite ovlažen gumijast prstan in na notranjo stran pokrova nalijete 2 žlici čistega alkohola...

Prizgite in s pokrovom, medtem ko alkohol na njem še gori, pokrijte steklenico. Plamen bo pokuril preostali kisik v kozarcu in živilo bo konzervirano v vakuumu.

Nove kozarce za konzerviranje pred uporabo naložite v lonec s hladno slano vodo in počasi segrevajte do vretja...

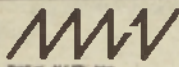
Tako bodo novi kozarci pripravljene za spremembe temperature, kakršnim bodo izpostavljeni med uporabo.

Glasbene lestvice

- RAJOLSKIH SEDEM TUJIH SKLADB: 1. THESE WERE THE DAYS - Leningrad Cowboys, 2. THE FLINTSTONES - B. C. 52's...

Kupon št. 37 - Glasbenim kuponom pošljite do četrta, 22. septembra 1994, na naslov: Glasbeni val, Slovenska 41, 69000 Murska Sobota...

RADIO MV - MURSKI VAL - UKV 94,6 MHz (dopolodne tudi SV 648 kHz)



Petek - 5.40 Prebujajte se z nami - 7.00 Druga jutranja kronika - 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini - 7.45 Mariborsko zvočno pismo - 8.00 Poročila - 8.10 Dopoldne na MV - 8.30 Mali oglasi - 9.15 Glasba - 10.00 Poročila - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročila BBC-ja - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.00 Danes do trinajstih - 13.30 Popoldne na MV - 14.30 Romska oddaja - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.25 Obvestila - 16.30 Poročila - 17.00 Ob koncu tedna - 17.30 1 = 2 in 3 in 4 - 18.00 MV-dur - 18.30 Poročila BBC-ja - 19.00 Dnevnik Radio Slovenija - 19.30 »Sipli mi« z Duškom in Sašom - 22.00 Vključujemo Radio Slovenija...

Table with columns: SESTAVIL MARKO NAPAST, MUZIKO-LOG, VELIK KANADSKI POLOTOK, PEKA V KOLUMBIJI, HUIČI, ZLODEJ, PREMIK NHAJ-OČEGA TELESA, HRVAŠKA RAJNER-JA NAFTI, LOWCENA ZGAMA BOLJŠA GLINA, FRIZERSKO ORODJE, PREPROSTO STRANIŠČE NA PROSTEM, PREDSEDNIK ZDA LINCOLN, ZVOJNA KAPLIJA, DEL PARNEGA STROJA, ZGORNJA BRAZDA NA STRMI NJIVI, SOMBOR, LOJZE ROZMAN, KISK, SRBSKO MOŠKO MIE, LISTEK Z NAPIŠOM, NALEPKA, GLAVNO MESTO VENEZUELE, ŠPANJJA, TROPSKO DREVO, JAPONSKA DENARNA ENOTA DIFERENCA, BIZNUT, DROBAN KOŠČEK, LUKA NA SKRAJNEM JUGU ARABJE, SEMENA ŽIT, SODOBNIK KULTOV, ČEŠKO MOŠKO MIE, SRBSKA FILMSKA IGRALKA (EVA)

kronika

...bodo na Ravenskem še naprej igrali z življenjem?

Mati, vode bi...

Vsebnost nitratov (soli dušikove kisline) naj bi v litru pitne vode ne presevala 11,3 miligramov. Analiza vzorcev vode, ki so jo dobili zavoda za zdravstveno varstvo iz Murske Sobotice vzel 24. septembra iz različnih vodovodov na Ravenskem, pa je pokazala, da je vsebnost nitratov snovi dvakrat več. Se bodo na tem območju še naprej igrali z zdravjem in življenjem ali pa bodo končno po predložitvi stanknili tolarško protivednost »ušivim« 200 marov tako dobili pravico za priključitev na »občinski vodovod«, katerega primarni vod je že speljan do Beltincev?

Amoniak

Amoniak je tako visoka koncentracija na celotnem območju soboške občine. Voda, ki jo dobijo, je veliko višja: protivednost je povprečnega osebnega dohoda. In v marsikaterem primeru (na primer na Goričnem) kljub temu organizirali napeljavo vodovoda.

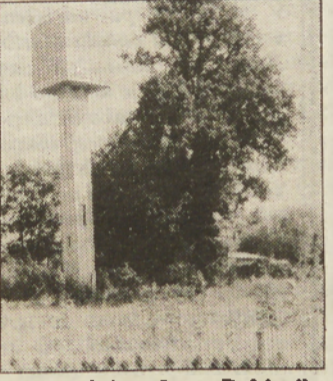
Analiza je pokazala, da Beltinci pijejo vodo, v litru kar vsebuje 18,2 miligramov nitratov, v Bratonicah 22,5, v Lipovcih 22,9 in v Lipi 22 miligramov. V vodovodu v Izakovcih vsebuje sicer ni, je pa v litru vsebnost vode 3,7 miligramov (plin, ki nastaja pri organskih dušikovih spojinah), kar pa je 37-krat več, kot bi smelo biti. Zgornja meja je namreč 0,1 miligramov. Neoporečna pa je bila voda v Lipovcih.

Čladi na nezdravo vodo bi pričakovali, da bodo v nekaterih krajih z navdušenjem sprejeli napeljavo primarnega vodovodnega omrežja, ki dolga 8.300 metrov od Ra-

kičana do Beltincev z 900-metrskim odcepom v Lipovce in Gančane ter 260-metrskim odcepom v Bratonce in brž po njegovi dograditvi priključili svoja vaška vodovodna omrežja na ta vod, po katerem teče seveda neoporečna voda. Pa ni bilo tako. No, ja, priključili bi se morda že, ampak ni pa bilo veliko volje za »sofinanciranje« glavnega voda. Denar zanj je »založila« občina Murska Sobota, prispevke pa naj bi od posameznikov zbrala KRAJEVNE SKUPNOSTI, vendar v nobenih od njih niso stoodstotno zbrali svojih deležev, zato še ni dovoljen za priključitev. Morda pa v krajevnih skupnostih ni bilo volje za to novo akcijo, kajti ponekod so se, kot smo slišali, »tolmačili«, da vodo imajo in da zanj plačujejo zelo malo. V uvodu nanašana vsebnost nitratov, amoniaka ... pa pove, kakšna je ta voda. Marsikatero gospodinjstvo, ki je seveda zdravstveno osveščeno, se dobro zaveda, kaj pomeni (ne)zdrava voda, zato vodo za kuho in pitje kupujejo v steklenicah ali pa si jo nalivajo iz vodovodnih pip v Murski Soboti!

Za televizijo da, za vodo ne?

Ker se krajevne skupnosti oziroma gospodinjstva beltinskega območja držijo postrani, ko gre za reševanje problema življenjsko pomembne tekočine, ni pa problem zbrati



Vodovodni stolp v Beltincih, do katerega morajo speljati primarni vod, da bi lahko zagotovili enakomeren pritisk na območju prihodnje beltinske občine. - Fotografija: Š. S.

1.000 mark v tolarški protivednosti za kabelsko televizijo, jih zaradi tega seveda ne bomo hvalili. Prej narobe! Kritika! So se pa zdramili v Izakovcih, za katere so bili »vodovodni« projekti končani te dni in v doglednem času naj bi od Beltincev proti tej »buraški« vasi speljali cevovod, da bi tako dobili zdravo vodo. Pravijo, da zgledi vlečejo. Morda bi se pa v drugih krajih beltinskega območja končno le osvestili? Že res, da so dali denar za

gradnjo svojih vaških črpališč, toda ta niso večna, povrh pa črpajo še oporečno vodo. Za priključitev na občinski vodovod »navijamo« zaradi želje po zdravi pitni vodi, nikakor pa ne, ker bi za to obstojal kak velik ekonomski interes upravljalca vodovodnega omrežja (soboške Komunale), kajti kučni meter vode stane le 36 tolarjev. Morda pa se bodo med prvimi (okrcanimi) zganili v Bratonicah, kjer so se gospodinjstva (merjeno v odstotkih) najbolj »množično« odzvala klicu krajevne skupnosti in plačala zneske na položnicah, ki so jih dobila od občine. Tam pa so nam pojasnili, da so s tem krajevni skupnosti naredili le tehnično uslugo, niso pa se obvezali zbirati denarja neposredno od posameznikov, kakor so svojčas »tolmačili« v bratonski krajevni skupnosti avtorju tega članka. Če je res tako, potem ima najbrž prav tudi nekdanja Bratončanka, ki se je pred časom oglasila v pisnih bralcev in kritizirala takšnjo krajevno skupnost, ki ima denar za ceste, ne loti pa se reševanja problema zdrave pitne vode. Morda bi krajevna skupnost (pa ne le bratonska) sama založila denar, ki bi ga sicer za vodovod morali dati v gospodinjstvih (pa tega nočejo ali ne zmorejo) in pozneje zneske »refundirala«?

Uporabno dovoljenje za Bratonce

Zadnja vest! Uporabno dovoljenje za vodovodni krak, ki pelje od primarnega vodovoda Rakičan-Beltinci v Bratonce, je že izdano, zdaj je na potezi krajevna skupnost. Otrok se oglašja: »Mati, vode bi...« Š. SOBOČAN

Zgodilo se je...

V podjetju Varis v Lendavi se je zgodila huda delovna nesreča. Med varjenjem sten industrijske sanitarne kabine se je na Jožeta Lutarja iz Turnišča zrušila ena od betonskih sten in ga pod seboj pokopala. Zaradi hudih poškod je na kraju nesreče umrl.

Na gradbišču stanovanjske hiše v Puconcih se je v petek okrog 8. ure zjutraj smrtno ponesrečil 44-letni Franc Križanič iz Gančan. Med delom je namreč padel z višine šestih metrov v klet. Poškodbe so bile smrtonosne.

V nedeljo ob 16.20 se je v Rakičanu na nezavarovanem prehodu ceste čez železniško progo zgodila huda prometna nesreča. Voznik osebnega avta Ivan Antolin iz Murske Sobotice je zapeljal na prehod v trenutku, ko je iz ljutomerske smeri pripeljal vlak, ki je trčil v avto in ga pred seboj potiskal 150 metrov. V trčenju se je avtomobilist tako hudo poškodoval, da je na kraju nesreče umrl.

6. septembra okrog 20. ure je v stanovanjskem bloku v Vrtni ulici v Murski Soboti odjeknila eksplozija, ki je prestrašila stanovalce, popokalo pa je tudi več šip na oknih. Pozneje so ugotovili, kaj se je zgodilo: M. K. je z bencinom čistila oblačila in jih nato dala v pralni stroj, da bi jih oprala. Seveda ni niti slutila, da se bodo bencinski hlapi zaradi iskre, ki je nastala na programatorju pralnega stroja, vneli in bo odjeknila eksplozija. Škode je sicer za 50.000 tolarjev, pa nič zato, glavno je, da ni nihče ranjen.

Predzadnjo sredo okrog 18. ure je nenadoma izbruhnil požar na podstrežju gospodarskega poslopja M. P. v Precetincih. Zgoreli so: celotno ostrežje, slama in seno, kot možen vzrok požara pa omenjajo samovžig.

Soboški policisti so pri B. Č. zasegli vojaško puško in 478 nabojev. Zoper kršilca predpisov in F. H., ki je prav tako osumljen, bodo podali kazensko ovadbo.

Po daljšem miru spet vlom na lendavskem območju. Vlomljeno je bilo v prodajalno Univerzala v Lendavi. Vlomilec je odnesel večjo količino cigaret, pijač in živil, tako da znaša skupna škoda 580.000 tolarjev.

Lendavski policisti so 10. septembra ob 21.30 posredovali na domu G. J., ker je kršil javni red in mir. Potem pa so našli še neprijavljeno lovsko puško in 8 nabojev različnih kalibrov. Kršitelja so pridržali do iztreznitve, zdaj pa ga bodo še prijavi sodniku za prekrške.

V soboto so policisti iz Lendave posredovali zaradi razgrajanja, pretepanja ali podobnega kršenja javnega reda in miru še pri šestih drugih razboritežih. Enega so pridržali do iztreznitve, za ostalih pet pa je bil dovolj že prihod možev postave in so se umirili.

Zaradi vožnje preblizu desnemu robu vozišča v Kranjčevi ulici v Lendavi je avtomobilist Jože T. trčil v kolesarja Boška Z., ki se je zato hudo poškodoval in ga zdravijo v soboški bolnišnici.



SMRT NA ŽELEZNICI - Kako malo neprevidnosti je potrebno in že si ob življenje, bi lahko dejali za prometno nesrečo na cesti med Rakičanom in letališčem. Prehod je sicer označen kar s tremi prometnimi znaki: 1. nezavarovan prehod ceste čez železniško progo, 2. približevanje prehoda ceste čez železniško progo, 3. Andrejev križ. Upravljalce ceste oziroma železnice se je tako »otresel« odgovornosti in jo prenesel na tiste, ki prehajajo čez progo, kljub temu pa se postavlja nekaj vprašanj, denimo: Mar ne bi bila varnost večja, če bi bile zapornice? Mar ne bi bilo pametno, ko so na letališču večje prirreditve, kot zdaj v času balonarskega prvenstva, pred prehodom železnice čez cesto postaviti kakega vidnejšega znaka, morda, vsaj začasno, semaforjev? Bolečina, da je v času prvenstva ugasnilo življenje, ostaja v srcih. - Š. S., fotografija: N. J.

POROKE
MATIČNI URAD MURSKA SOBOTA: Janez Kozar, elektronik, iz Bratonce in Mirjana Čontala, kmetijska tehnica, iz Rakičana; Robert Gumilar, avtomehanic, iz Murske Sobotice in Renata Arnuga, tekstilna konfektionarka, iz Murske Sobotice; Siavko Kardoš, ključavničar, iz Pečarovec in Danica Lovenjak, tekstilna konfektionarka, iz Pečarovec; Dejan Kerčmar, električar, iz Črenšovec in Simona Luteršmit, ptt-tehnica, z Vaneče; Martin Prša, kmetijski tehnik, z Gornje Bistrice in Cecilija Kovač, šivilja, iz Beltincev; Aleksander Horvat, rudar, iz Budincev in Milena Balek, slaščičarka, iz Neradnovce; Jožef Temlin, krojač, iz Prosečke vasi in Suzana Zemlič, šivilja, s Petanjec; Marija Vegi, strojna tehnica, iz Filovec in Angela Ošljaj, ekonomistka, iz Filovec.
GORNJA RADGONA - Darko Jaušovec, parketar, od Negove in Romana Mlakar, šivilja, od Negove; Branko Purgaj, telekomunikacijski monter, iz Gornje Radgone in Darinka Novak, administratorka, iz Gornje Radgone; Renato Flisar, vodja delovišča, s Polic in Jacqueline Rybak, podjetnica, s Polic; Istok Matis, veterinarski, iz Apač in Kristina Šebjanič, tekstilna konfektionarka, iz Segovec; Rudolf Goričan, taksist, iz Gornje Radgone in Nadica Čuček, čistilka, iz Gornje Radgone.
ČESTITAMO!

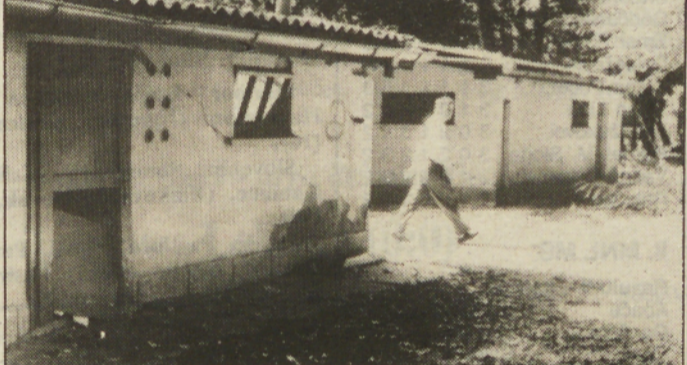
Do konca leta še zagotovljen obstoj ZOTK-e M. Sobota, kaj pa potem?

Možna je tudi likvidacija

Zveza organizacij za tehnično kulturo Murska Sobota je sicer lokalna organizacija - njeno delovanje sofinancira samo soboška občina, vendar ne zapira svojih vrat pred drugimi iz pomurske regije, kjer tovrstnih organizacij sploh nimajo. Njene osnovne dejavnosti so zlasti spodbujanje tehnične kulture med mladimi, tako kot mentorstvo iz svojih vrst ali pa se dogovori za sodelovanje z motorji na solah, (so)organizira razna tekmovanja in prirediteljske materiale za modelarstvo ali druge tehnične dejavnosti, ter povezovanje društev s tega področja. Doslej smo lahko pričakovali o številnih uspešnih mladih tehnikov iz naše pokrajine in te organizacije ne bo več.

Kaj takšna bojazen in negotovost? Po vsej verjetnosti se zveza organizacij za tehnično kulturo Murska Sobota razdelja na več manjših in vpravi, ali bodo povsod tako razdeljeni, da bodo iz svojih dejavnosti blagajn namenjali denar za dejavnosti, kar je verjetno, da denarja in ta namen sploh ne bodo imeli. To je torej tisto, kar v tem trenutku najbolj skrbi in bega misli izvršnega odbora te organizacije, čeprav so uspeli v mesecu avgustu sami zbrati 1,7 milijona tolarjev (večina so prispevali razni pokrovitelji), predelki pa predstavljajo tudi predstavniki republikanske ZOTK-e Anžeta Jusa in podpredsednik republikanskega sveta Branko Banič, ki je odgovorna za dejavnosti v občini. Če bi se eden od drugih jih nista pojavila, ker je pač v tem trenutku še marsikaj negotovega

o tem, kako bo prihodnje leto z novo lokalno samoupravo in financiranjem družbenih dejavnosti. Tudi v »državni« ZOTK-i še ne vedo, kako bo. V Sloveniji deluje tačas 24 organizacij za tehnično kulturo (od 62 občin) in po mnenju Jusa bi naredili veliko škodo, če bi jih začeli v tem prehodnem in negotovem obdobju ukinjati. Morda bodo uspeli to vprašanje ugodno rešiti s sprejemom zakona o tehnični kulturi. Možne pa so tudi nove oblike organiziranosti in spodbujanja tovrstne dejavnosti. Do takrat pa je potrebno vztrajati. Bavčarjeva je zagotovila, da bodo iz občinskega proračuna do konca leta poravnali vse svoje obveznosti (2,4 milijona SIT letno), kako bo v prihodnje, pa je vprašanje. Bilo bi prav, če bi ZOTK-o financirale tudi druge pomurske občine, toda kaj, ko jih k temu ne more nihče prisiliti.



V tej stavbi imata sedež Zveza organizacij za tehnično kulturo in Radioklub Murska Sobota. Kako dolgo še?

Žal niso problem samo finančna sredstva za osnovno dejavnost ZOTK-e, ampak jih zelo skrbijo tudi prostori. Stavba, v kateri je sedaj sedež te organizacije (v soboškem parku), se namreč že napol podira. Obnoviti je ne morejo (smejo), ker v novem ureditvenem načrtu parka ni več zarisana in je potemtakem predvidena celo za rušenje. O novogradnji pa nihče niti ne upa razmišljati ob dejstvu, da ni dovolj denarja niti za osnovno dejavnost. Bavčarjeva je povedala, da je že poskušala najti

Republika Slovenija
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR
REPUBLIŠKA DIREKCIJA ZA VARSTVO OKOLJA IN UREJANJE VODA
Izpostava Murska Sobota,
MURSKA SOBOTA, Grajska 1

RAZPISUJE
 prosto delovno mesto
1. VIŠJEJEGA STROKOVNEGA SODELAVCA I za nadzor
 Pogoji: - diplomirani gradbeni inženir
 - 5 let delovnih izkušenj
 - 5-mesečno poskusno delo
 Poleg navedenih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še splošne pogoje, določene z Zakonom o delavcih v državnih organih (Uradni list RS, št. 15/90).
 Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom.
 Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev ter kratkim življenjepisom pošljite za vsa razpisana delovna mesta v 8 dneh na gornji naslov.
 Nepopolnih prijav ne bomo upoštevali.
 Kandidate bomo o izbiri pisno obvestili.

GAZILAVLA TRIGLAVU
 Gasilci soboške, lendavske, ljutomerske in gornjeradgon-ske občine so se na priložnostni slovesnosti zahvalili občanom enoti Zavarovalnice Triglav iz Murske Sobotice za sodelovanje pri dobrem sodelovanju. Zavarovalništvo je podprlo pomembnejše akcije gasilcev, posebno tiste v preprečevanju požarov in preprečevanju 17 milijonov tolarjev, delno kot posojila, delno kot neposredne vloške.
 Direktorju soboškega Triglava Rudiju Cipotu je predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Eory izročil odlikovano pomurskih gasilskih zvez vodil posebnost zahvalno plaketo.

Do dobilo tudi Podjetje za informiranje, posebno zavoljo vsemiljnjanja dela gasilcev v Vestniku in na Murskem valu.

šport

Stefan Vučak, predsednik ZHNT Slovenije

Drugi turnir za pokal Panonije v Predanovcih

Na nedavni skupščini Zveze hokeja na travi Slovenije, ki je bila v Murski Soboti, je bil za novega predsednika zveze izvoljen dolgoletni igralec in delavec Stefan Vučak. Z njim smo se pogovarjali o hokeju na travi v Sloveniji.



Zvezi za hokej na travi Slovenije je prislo do nekaterih kadrovskih sprememb. Kaj jih spreminja?

Zamenjava nekaterih kadrov je bila potrebna, zveza pa je v zadnjih šestih mesecih sploh ne delovala, saj so bili v odložitvi predsednik, podpredsednik in sekretar. Do tega je prišlo zaradi različnih vzrokov. Eden od vzrokov je gotovo čisto znanstveno delo brez nagrade, medtem ko se je obseg dela v vključitvi naše zveze v EHF in FIH zelo povečal. Poleg tega pa naše prvenstvo ni več značaja prijateljskih tek, kot je to bilo prej. Sedaj se v zadnjem času igra za rezultate in nekateri jih želijo za vsako ceno. V takih primerih je bilo težko voditi tekme. Zato je bilo potrebno vzpostaviti tudi nekateri kadrovske zveze, da je bilo potrebno vzpostaviti jasne in stroge pravilnike.

V zadnjem času smo v Prekmurju dobili nove površine za umetno travo, kar pomeni, da se delovne razmere izboljšajo. Ali ne?

V zadnjem času so se zelo izboljšale razmere za igro hokeja na travi, saj sta v kratkem času dveh let zgradili dve igrišči z umetno travo v Predanovcih. Gradnja pa poteka v Maravskih Toplicah, ki bo v prihodnosti ustrezalo mednarodnim normativom za igranje hokeja na travi. Na vseh teh igrišča pa ne bodo igrali samo hokejisti, temveč tudi druge športne panoge (tenis, odbojka, nogomet). Tako majhni prostori smo ustvarili tudi možnosti za organizacijo ene od skupin evropskega pokala (klubskega ali državnega), kar tudi daje velike možnosti za predstavitev Prekmurja in Slovenije v svetu.

Začelo se je novo prvenstvo. Kaj od njega pričakujete?

Deveto evropsko prvenstvo v letenju s toplozračnimi baloni

Prvenstvo je ob množici gledalcev odprl Milan Kučan

Letališče v Rakičanu je bilo pred nedeljo pravo mravnopolje. Množica nad deset tisoč gledalcev je prišla na slovensko prvenstvo v letenju s toplozračnimi baloni, ki je bilo odprto s soboškimi delavci, ki letos pripravljajo 15-letnico organiziranja balonarskega športa.



Predsednik države Milan Kučan čestita svetovni prvakinji v parovni tekmi Ireni Avbelj, ki je prinesla ob otvoritveni slovesnosti evropskega balonarskega prvenstva na letališče v Rakičanu slovensko zastavo.

»V enotni državni članski ligi sodeluje sedem moštev, od tega 5 iz Prekmurja ter po eno iz Maribora in Ljubljane. Pričakujem, da bo letošnje prvenstvo kakovostnejše od prejšnjih. Za naslov državnega prvaka se bosta potegovali moštvi Lek Lipovci in Triglav Predanovci. Za tretje mesto pa imajo največ možnosti Pomurje, Železničar iz Maribora in Svoboda iz Ljubljane. Organizirali bomo tudi pokalno tekmovanje za vse kategorije. V novem prvenstvu pa bodo od vseh klubov tudi zahtevali, da imajo obvezno tudi mlajše kategorije moštev. Ustanoviti pa nameravamo tudi dve ženski ekipi (Predanovci, Lipovci).

V preteklosti je imela zveza precej težav s sodniki. Kako je s tem?

»Sodniška organizacija je prav gotovo eden od največjih problemov zveze, saj naši sodniki, ki so skoraj izključno iz vrst igralcev, enostavno več ne morejo soditi nekaterim klubom, medtem ko so tuji sodniki (Madžarska, Hrvaška) predragi. Lanska sezona pa je tudi pokazala, da tuji sodniki niso nič boljši od domačih. Zato smo se na sestanku dogovorili, da bodo letošnje prvenstvo vodili predvsem domači sodniki, vendar pod strogim nadzorom, saj jih bodo kontrolirali delegati, ki jih doslej ni bilo.

Zveza za hokej na travi Slovenije ima razvito mednarodno dejavnost. Povejte nekaj o tem?

»S tem ko je Slovenija postala članica EHF in FIH, je mednarodna dejavnost postala vse pomembnejša. Na našo zvezo prihajajo množična povabila na razne turnirje z vsega sveta (Washington in Sidney), zlasti pa iz Evrope. Tako po sprejemu Slovenije v evropsko hokejsko federacijo smo si zagotovili mednarodni turnir v hokeju na travi za člane pokalnega tekmovanja Panonija, na katerem naj bi sodelovale reprezentance Madžarske, Slovaške, Hrvaške in Slovenije.

Letos bo drugi tovrstni turnir od 23. do 25. septembra v Predanovcih. Lani smo se dogovorili, da bo tovrstni turnir vsako leto v drugi državi. Ker pa Madžarska, ki je bila letos na vrsti, nima niti enega igrišča z umetno travo, kar je pogoj za mednarodna tekmovanja, bo bo tudi letos turnir v Sloveniji. Vse štiri reprezentance so že potrdile sodelovanje v Predanovcih. Ta turnir pa je bil tudi uvrščen v koledar evropske in svetovne hokejske federacije. Z vključitvijo Slovenije v omenjeni mednarodni organizaciji pa so poleg pravic tudi obveznosti, kot so plačilo članarine, udeležba na raznih kongresih in drugih svetovnih sestankih. Tako bo 2. oktobra letos takšen sestanek predstavnikov novoustanovljenih držav v Litvi. V začetku novembra pa bo redni kongres svetovne hokejske organizacije v Berlinu.

Kako pa ste si začrtali nadaljnji razvoj hokeja na travi v Sloveniji?

»V naši zvezi smo sprejeli tudi program razvoja hokeja na travi v Sloveniji, ki ga je v lanskem letu dobro začrtal takratni predsednik zveze prof. Evgen Titan. Programa pa nismo uresničili zaradi pomanjkanja finančnih sredstev. Dogovorili smo se, da bomo v primeru ustanovitve novih hokejskih klubov poskrbeli tudi za opremo, ki je zelo draga.

Feri Maučec

Hokej na travi – prva državna liga

Triglav : Lek 0:1 (0:0)

Predanovci – Igrišče z umetno travo Triglava, gledalcev 100. Sodnika: Zelko in Keran. Strelec: 0:1 Toplak (55).

Triglav Predanovci: Kuzma, Kulič, Vidmajer, Šparaš, Puhar, Cigut, Fajs, Kovačič, Kutuša, Škrlec, Durič, V. Fujs, Zrim, Bukvič, Š. Fujs.

Lek Lipovci: Tratnjek, A. Tivadar, D. Maučec, Kavaš, S. Forjan, Keran, Toplak, P. Forjan, F. Maučec, Gomboc, B. Tivadar, Mesarič, Rajnar.

Svoboda : Pomurje 0:1 (0:0)

Ljubljana – Igrišče Svobode, gledalcev 50. Sodnika: Bratec in Zelko. Strelec: 0:1 L. Črnko (60).

Pomurje Murska Sobotna: Vogrinčič, J. Časar, M. Časar, J. Črnko, Šeruga, L. Črnko, G. Zelko, V. Gorza, M. Gorza, Horvat, Ružič, Gostonj, Kuzmič.

Železničar : Predanovci 3:0 (2:0)

Maribor – Igrišče Železničarja, gledalcev 50. Sodnika: Forjan in Mesarič.

Predanovci: Domjan, Marinkovič, Gjergjek, Poredoš, Kuhar, Postrak, Rogač, Kulič, Čerpnjak, Crnkovič, Škerlak, Varga, Jurša, Nadai in Kocmut.

Košarka

Zmaga Pomurja

V Ljubljani je bil ženski košarkarski turnir za pokal Ilirije. Med štirimi ekipami so sodelovale tudi košarkarice Pomurja iz Murske Sote in zasedle prvo mesto ter prejele pokal. Sobočanke so premagale Ilirijo s 84:39 in Odejo Marmor iz Škofje Loke z 89:57. Najboljše strelke za Pomurje: Drožinova 47, Novakova 29, Sokolanova 26, Zadražnikova 24 in Orijeva 10. V soboto igra Pomurje v Murski Soboti pokalno tekmo s Cometom iz Slovenskih Konjic. Tekma bo ob 18. uri v telovadnici OŠ III. (ZT)

Liga članov in veteranov

Kmalu se bo začelo prvenstvo v pomurski košarkarski ligi za člane in veterane za sezono 1994/95. Vsi, ki želijo tekmovati v omenjenih konkurencah, naj se prijavijo na naslov: Igor Prelog (tel. št. je 61 725 ali 65 224).

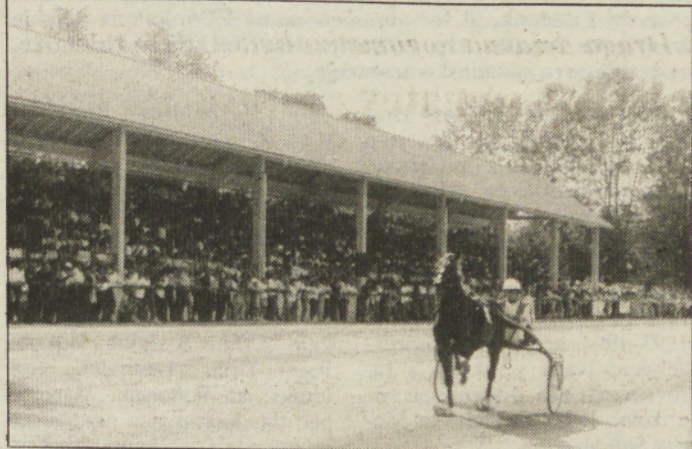
EP amaterskih voznikov kasačev Fegat

Peto mesto Marka Slaviča

Na hipodromih v Kamnici pri Mariboru in v Ljutomeru je bilo evropsko prvenstvo amaterskih voznikov kasačev Fegat. Tretji in četrti tek na hipodromu v Ljutomeru si je ogledalo okrog 3.000 ljubiteljev kasaškega športa. Pred dirkami je bila krajša slovesnost, na kateri je udeležence najprej pozdravil predsednik Konjeniškega kluba Ljutomer Janko Slavič, dirke pa je odprl zunanji minister Lojzke Peterle. Zmagovalec evropskega prvenstva je postal Belgijec Jan Verkest, ki je

v štirih tekih zbral 42 točk. Drugi je bil Švicar Sommer z 39 točkami, tretji Italijan Boccazzin, 36, četrti Nizozemec Walc, 35, in peti Marko Slavič mlajši, ki je zastopal Slovenijo, zbral pa je 32 točk. Letošnje evropsko prvenstvo je Marko Slavič odlično začel, saj je zmagal v prvem teku na Kamnici, medtem ko je bil v drugi vožnji diskvalificiran.

Oba teka je Marko Slavič začel dobro tudi v Ljutomeru, žal pa je prvega končal na petem, drugega pa na predzadnjem mestu. Poleg dveh tekov evropskega prvenstva je bilo na hipodromu v Ljutomeru še pet drugih voženj. Za letošnje evropsko prvenstvo amaterskih voznikov kasačev Fegat, ki so tekmovali z izžrebanimi konji, je sodelovalo 13 tekmovalcev iz 12 držav. Dirke pa so si lahko obiskovalci ogledali na novih tribunah, kjer je prostora za 1.200 gledalcev. (NŠ, FM)



Marko Slavič mlajši iz Ključarovec, ki je Slovenijo predstavljajal na letošnjem evropskem prvenstvu amaterskih voznikov kasačev Fegat v Ljutomeru.

RAZPORED TEKEM II. DRL – moški

I. kolo – 24. 9. 94' Krško : Zagorje Celje : V. Nedelja	V. kolo – 22. 10. 94' V. Nedelja : POMURKA Zagorje : Celje Sevnica : Krško KROG : Radeče Hrastnik : Ormož	Radeče : Ormož Krško : Hrastnik Celje : Brežice V. Nedelja : KROG Zagorje : Sevnica
II. kolo – 1. 10. 94' POMURKA : Brežice Hrastnik : KROG Ormož : Sevnica Zagorje : Radeče Radeče : V. Nedelja Krško : Celje	VI. kolo – 29. 10. 94' POLET : Hrastnik Radeče : Brežice Krško : KROG Celje : Sevnica V. Nedelja : Zagorje	IX. kolo – 19. 11. 94' Sevnica : POMURKA KROG : Zagorje Brežice : V. Nedelja Hrastnik : Celje Ormož : Krško POLET : Radeče
III. kolo – 8. 10. 94' Celje : POMURKA V. Nedelja : Krško Zagorje : Radeče Sevnica : POLET KROG : Ormož Brežice : Hrastnik	VII. kolo – 5. 11. 94' Zagorje : POMURKA Sevnica : V. Nedelja KROG : Celje Brežice : Krško Hrastnik : Radeče Ormož : POLET	X. kolo – 26. 11. 94' POMURKA : Radeče Krško : Polet Celje : Ormož V. Nedelja : Hrastnik Zagorje : Brežice Sevnica : KROG
IV. kolo – 15. 10. 94' POMURKA : Hrastnik Ormož : Radeče POLET : KROG Radeče : Sevnica	VIII. kolo – 12. 11. 94' POMURKA : POLET	XI. kolo – 3. 12. 94' KROG : POMURKA Brežice : Sevnica Hrastnik : Zagorje Ormož : V. Nedelja POLET : Celje Radeče : Krško



Učenci soboške druge osnovne šole so se udeležili 8-dnevne šole v naravi v Izoli, kjer so bili skupaj z učenci OŠ Puconci. Od 48 učencev jih je 20 osvojilo bronasto značko delfinčka, 19 srebrno in 5 zlato. (K. Glažar)

Odbojka

Vigros Pomurje drugi

V telovadnici soboške tretje osnovne šole je bil dvodnevni mednarodni odbojarski turnir za pokal Kmetijsko-živilskega sejma. Na njem so sodelovale štiri ekipe. Rezultati – Vigros : Osijek 3:1, Maribor : Gleisdorf 3:0, Vigros : Gleisdorf 3:0, Maribor : Osijek 3:0, Železničar : Gleisdorf 3:0 in Maribor Vigros 3:2. Vrstni red. 1. Maribor, 2. Vigros Pomurje (Murska sobota), 3. Železničar (Osijek), 4. Gleisdorf (Avstrija).

KK Lindau Lendava

Izvolili novo vodstvo

V Lendavi že nekaj časa deluje Košarkarski klub Lindau, katerega ekipa bo v novi tekmovalni sezoni nastopala v slovenski D-ligi, kjer sodeluje 8 moštev iz mariborsko-soboške regije. Lendavčani se že nekaj časa pripravljajo za novo tekmovalno sezono pod strokovnim vodstvom novega trenerja Mirka Grčca, ki je vadil drugoligaša Radgono. V klubu pa ne bodo zanemarjali tudi nižjih selekcij, zlasti nameravajo nameniti veliko skrbi vzgoji lastnega kadra. Mlada ekipa bo tekmovala v pomurski košarkarski ligi, enako tudi veterani. V Košarkarskem klubu Lindau so tudi izvolili novo vodstvo. Za predsednika so izbrali Deziderja Žoldoša, za tajnika pa Velimira Horvatiča. Upajo, da bodo v prihodnje dosegali boljše rezultate kot doslej.

F. BOBOVEC

Vestnik ob četrtkih

Neutrudni gledališniki – amaterji

Tridesetkrat Črni križ pri Hrastovcu

Le kdo ne pozna odrskega dela Črni križ pri Hrastovcu, ki so ga uprizarjale tudi pomurske dramske skupine? Legenda pripoveduje o ljubezni med mladim grofom Friderikom pl. Herbensteinom, dedičem gradu Hrastovec, in lepo Agato Nurnberger. Ko se je konec 16. stoletja bojeval daleč od domovine, je njegova oblastna mati ukazala obsoditi sinovo izvoljenko Agato zaradi čarovništva na smrt z obglavljenjem. Križ, ki ji ga je dal 1605. leta postaviti Friederik, ni več ohranjen, so pa 1936. leta na pobudo dr. Ožbaltta Ilanika, ki je tudi avtor dela Črni križ pri Hrastovcu, namestili novo spominsko znamenje.

Prvi je Črni križ pri Hrastovcu dramatisiral Davorin Petančič, duhovnik iz Cerkvenjaka, uprizorilo pa ga je 1933. leta tamkajšnje igralsko društvo Jarja. V poznejših letih so na lenarškem območju (in ne samo tam) igro večkrat uprizorili, pa tako tudi v sezoni 1993-1994, ko je pobudo prevzel kud Ivana Cankarja z Jurovskega Dola, režirala pa neutrudna kulturna delavka Marija Šauperl.

»Premiera je bila 6. junija v Jurovskem Dolu. V Črnem križu pri Hrastovcu nastopa



Marija Šauperl iz Jurovskega Dola, režiserka najnovejši uprizoritve Črnega križa pri Hrastovcu, dela, ki so ga igrali že tridesetkrat.

okoli 30 igralcev. Predstava traja dve uri in pol. Najraje igramo v naravnem okolju. Tako smo štirikrat igrali na hrastovškem dvorišču, bili smo na letnem odru v Rušah, dvakrat v Vurbergu, nastopili smo v Zg. Žerjavcih, Benediktju, Cerkvenjaku, Pekrah, Sladkem Dolu, Ledineku, Lovrencu na Pohorju... Gremo pač tja, kamor nas povabijo,« je povedala g. Šauperlova in dodala, da je glavni pokrovitelj zavod za duševno in živčno bolne iz Hrastovca. Nekaj denarja je primaknil tudi lenarški izvršni svet. Največ izdatkov imajo zaradi ozvočenja in postavitve reflektorjev, to stane za eno predstavo 30.000 tolarjev, vstopnica pa le 400 tolarjev. Igralci nastopajo zastonj.

»Kdo pa vam je napravil sceno, kostume...?«

»Sceno sta naredila Peter Dvoršak in Andrej Tomažič, kostume pa smo si izposodili v gledališču v Mariboru.«

»Bi še kaj dodali?«

»Če bi imeli denar, bi marsikaj naredili drugače. Čas je znova prinesel naklonjenost ljudi do iger in ljubiteljske kulture. Mi, ki uprizarjamo Črni križ pri Hrastovcu, smo veliki zanesenjaki – ena sama družina – in ponosni smo na uspeh.«
BREDA SLAVINEC

Na Tišini ni tišine!

Na Tišino sem se odpravil ravno takrat, ko so slavili cerkveni praznik »malo mešo«, zato se je ob stojnicah drenjalo veliko ljudi. Tako sem se stežka prebil do Alojza Gomboca, predsednika sveta Krajevne skupnosti Tišina, ki mi je povedal marsikaj zanimivega iz življenja tamkajšnjih krajanov. »Krajevna skupnost Tišina šteje osem vasi in zaselek Vanča vas-Borejci. Tu živi približno 3.600 prebivalcev. Premajhna informiranost ljudi je bila verjetno poglavitni razlog, da ni uspel referendum za oblikovanje nove občine Tišina. Vsakega je najbolj zanimalo financiranje občine, o čemer pa na sestankih sploh ni bilo govora. Pri tem pa tudi občani niso dobili zadovoljivih odgovorov na vprašanja. Kako bo, niti sami ne vemo. Večina ljudi, s katerimi sem govoril, se nagiba k občini Murska Sobota, kamor bi se najraje priključili, to pa ni nič čudnega, saj jih je večina zaposlenih ravno v Murski Soboti.«

Zadružni dom je velik kamen spotike

Kot mi je zaupal Alojz Gomboc, ki je že štiri leta predsednik, v minulem obdobju niso naredili kaj bistvenega za skupni interes prebivalstva, medtem ko so veliko naredili v posameznih vaseh. »Največje

probleme imamo z zadružnim domom na Tišini, kjer so prostori PTT-ja in trgovine. S to zadevo smo se »triblali« najmanj dve leti. Ko sem prevzel predsedniško funkcijo, sem hotel najprej vedeti, kakšna je najemnina za zadružni dom, v katerem je imel trgovino Potrošnik in je bilo tudi nekaj stanovanj. Ugotovil sem, da je bila najemnina minimalna. Zato sem si prizadeval za uveljavitev take najemnine, ki bi omogočala vsaj vzdrževanje doma. Posebej zato, ker je streha iz dneva v dan propadala, ob vsakem dežju pa je zamakalo.«

Po desetletni pogodbi s Po-



ALOJZ GOMBOC – Predsednik sveta KS Tišina venomer opozarja na po manjkljivosti na njihovem območju.

Srečanje z Marijo Kos iz Tropovec

Prva delavka v nekdanji Cvetičevi (Murini) tovarni

82-letno Marijo Kos iz Tropovec sem pravzaprav srečal na Tišini, kjer je varovala vnučkinjinega sina. »Delati sem začela leta 1927 v Cvetičevi tovarni, še prej pa sem se izučila šivanja pri Podleskovi v Gradšču. Ustrezen material smo dobili od Cvetičevih, kar je omogočilo delo na domu, kjer smo šivale hlače. Le tri mesece prej, preden bi morala opravljati izpite, se je mojstrica preveč zadolžila in z možem odšla v Francijo. Ker je bilo veliko povpraševanje po delavkah, so me sprejeli, saj sem znala sešiti vse dele oblike. Poleg gospe Cvetičeve in njene sestre sem



ŠE DANES S KOLESOM – Kljub 82 letom se Marija Kos iz Tropovec še vedno pogumno pada na vožnjo s kolesom. Foto: M. JERŠE

v začetku delala le še jaz. Šivale smo sprajce, moške hlače in moške spodnje hlače. Cvetičeva tovarna je bila nizka zgradba, v kateri so najprej premogli le šest strojev. Seveda je bilo sprva precej ročnega dela, šele čez mesec dni pa je gospodar kupil dodatne stroje za luknjanje in šivanje gumbov,« živo pripoveduje Marija Kos.

»Kar 32 let s kolesom iz Tropovec v Soboto

»Prva dva meseca sem hodila v službo v Mursko Soboto peš iz Tropovec. Lastnik tovarne Cvetič je bil dober šef, ker se je vedno zavzemal za delavce. On mi je tudi posodil denar, da sem si lahko kupila kolo. Delale smo od 8. ure do 18. ure, vmes pa smo imele kosilo, ki pa smo ga morale

prinesti s sabo. Največkrat smo se zadovoljile s kakimi klobasami ali s kuhanim krompirjem, fižolom na olju itd. Vse to sem običajno prevažala s kolesom. Kar 32 let sem se v službo vozila s kolesom po makadamu. Najtežje se je bilo pozimi voziti po snegu, če ni šlo drugače, pa smo hodili celo peš. Velikokrat sem padla s kolesom zaradi številnega kamenja na cesti. Tako sem razbila steklenico, v kateri sem imela pijačo, in sem takrat ostala brez požirka tekočine. V Cvetičevi tovarni smo delale do izbruha druge svetovne vojne aprila 1941. Ko se je začela vojna, nismo delale tri tedne, potem pa zopet dalje. Zaposlenih je bilo že okrog 70 žensk in nobenega moškega. Seveda so zgradili tudi prizidek, pri čemer smo z udarniškim delom pomagale tudi delavke. Govorili so mi mala Mima, ker sem bila majhna in slabotna. V teh prostorih sem delala vse do leta 1962, ko sem odšla v pokoj. Deset let sem šivala kakovostne reklamne izdelke, ki so jih pošiljali po trgovinah. Počasi pa me je izmučilo tudi to delo,« se spominja minulih let.

Mala Mima tudi danes ne miruje

Zdaj je že 32 let v pokoju. Od vsega začetka se je aktivno vključila v delo tišinskega upokojenskega društva in je danes me 130 upokojenci najstarejša kolesarka. Zadnjič se je podala tudi na krožno vožnjo celo do Gradjsča. Vsekakor pogumna ženska. Še vedno ima staro, dobro kolo. »Udeležujem se vseh srečanj in izletov upokojencev. Zakaj se ne bi, če nekoč za vse to nisem imela možnosti. Najraje gledam televizijo in berem časopis, šivam pa lahko še vedno brez očal. V Vestniku najprej pregledam, kakšne prometne nesreče so se zgodile in kdo je umrl.« Z željo, da bi bila še dolgo zdrava, sem se poslovil od Marije Kos, prve delavke v nekdanji Cvetičevi tovarni. Prijaznost in veder nasmeš sta se tega dne prenesla tudi name.

MILAN JERŠE



PROPADAJOČI ZADRUŽNI DOM – Vsekakor je velika škoda, če bi še naprej pozabljali na to zgradbo.

trošnikom so se člani sveta odločili za objavo javnega razpisa za novega najemnika. Osnovni pogoj je bil, da bi imeli v zadružnem domu trgovino s kovinskimi izdelki. Naposled smo se večinsko odločili za trgovino Prekmurec s Tišine. »Toda mesečna najemnina 2.800 mark za ta lokal se mi je zdela nesprejemljiva. Če pa je direktor te firme, ki je tudi naš delegat v družbenopolitičnem zboru, podpisal tako pogodbo, nismo imeli več nobenega razdruka. Pri tem smo trgovini Prekmurec postavili pogoj, da plačuje enomesečno najemnino vnaprej, kar so tudi enkrat plačali, potem pa nič več. Zoper trgovino Prekmurec smo vložili tožbo, ki za zdaj »stoji«, najemnik ne plačuje zneska, streha pa še vedno zamaka. Poleg tega nam pošta lani ni plačala nobene najemnine, prav tako ne letos. Čudno, da imajo telefonsko centralo pokrito s folijo, spodaj pa posodo, v katero odteka voda. Še vedno pa ni rešeno tudi vprašanje lastništva tega objekta,« govori z vidnim ogorčenjem prvi človek tišinske KS.

Kmalu urejena cesta mimo šole

Sicer pa so asfaltirane že vse vaške ceste v Krajevni skupnosti Tišina. »Problem je edino le cesta mimo osnovne šole na Tišini. Že pred dvema letoma je

soboška občina obljubila, bo prispevala k ureditvi kanalizacije ob omenjeni cesti. S tem smo se strinjali in se odločili za sofinanciranje te naložbe iz krajevnega samoprispevka. Vse to smo rešili, a zadnje pa nam je vso zadevo naš poslanec Horvat »razmetal«. Letos smo znova oddali vlogo za to cesto in kaže, da bo kmalu vedno prišlo do ureditve le-te, saj ob deževnem vremenu na njej stoji voda in so šolarji ogroženi zaradi gostega prometa, saj na tej cesti ne moreta srečavati dva tovornjaka. Imamo morenjen projekt za sofinanciranje 200 metrov dolgega odseka. Občina je pripravljena na naložbo, pri čemer moramo urediti zemljišča, če bi postalo do posega v zasebno lastnino, financirali pa bi tudi ureditve pločnika. Z deli naj bi začeli oktobra, cesta pa bo široka pet metrov.«

Seveda pa na Tišini niso šljajo tudi o drugih projektih, predvsem o gradnji kanalizacijskega omrežja od Melincev do Petanjec. To bo gotovo največji zalogaj krajevnega skupnosti, ki je precej razpotegnjen ob kanalu Mokoša. Seveda pa ne moremo tudi mimo te slavne usode tišinskega gradu, katerega je še pred dvema letoma upravljaval svet KS. Zaradi čenosti in propadajočega stanja ne moreta biti nikomur v pomo-

MILAN JERŠE

Šopek na gomilo sosedi Ganževi

Tako kot odzvonijo zvonovi, kot skrivnostno izginja njihov odmev in ostane na koncu le nema tišina, tako je tiho ugasnilo življenje najstarejše Ključarovčanke Matilde Ganža. Dva dni kasneje se je na križevskem pokopališču množica ljudi od blizu in daleč postavila od spoštovane, »matere Ganžave«. Po cerkvenem obredu gospoda župnika sta govornika še zadnjič prehodila bogato pot umrle. Enajstega dne v februarju je izpolnila 90 let in si tako že vsa onemogla nadela deseti križ svojega življenja. Smrt je prišla kot rešiteljica, a vseeno še prezgodaj. Ko odhaja mati, je za njo vse prazno. Ob ljubeči in vzorni domači negi ji je bilo prenašanje bolečine znosnejše.

Bolezen – pošastno zvesta družica – je opravila temeljito in do kraja, s telesno muko vred je zbežala, misel se je prelomila nedomišljena, beseda onemela nedorečena, volja je omahnila in povesila strte peruti. Nič več bolečine, duhovne in telesne ne, ne bridkosti in tudi ne življenjske radosti. Mama Ganževa je umrla.

Vsa duševno in telesno utrujena si postajala. Vendar tega nisi hotela priznati. Premagati si hotela tisto zlo, ki ti je jemalo življenjsko radost. In delala si še bolj zagnano. Poosebljala si marljivost čebelice. Bila si neuničljiv akumulator. Vedno te je gnala neka noiranja sila kot žene kmeta, da rine po svoji zemlji, saj drugače ni zdrav. Še vedno te vidim, pri tvojih 85 letih v sadovnjaku, v krošnjah jablanovih dreves, kako strokovno jih obrezuješ. Veselila si se jeseni, ko so jablane bogato obrodile, in kako rada si jih ponudila košarico. Bila si šivilja z veliko začemtom, znana daleč naokrog. Mnogo deklet si izučila, ki se te rade spominjajo. Dala si jim poklic, tri tebi pa so se tudi pripravile na najtežjo nalogo, ki se ji pravi življenje. Tvoja rahlost, sočustvovanje in skrb za sočloveka so te oblikovali v pošteno osebnost, bila si skromna, razgledana in prijetna sogovornica. Vsi smo te cenili in spoštovali: svojci, prijatelji, sosedi in znanci, kar je bilo čutili v dnehi, ko so te mnogi prišli kropiti in te zasuli s cvetjem. Kako bi bilo lepo, ko bi bilo med nami veliko veliko več takih ljudi. Ob njih bi vsi postali plemenitejši in pravičnejši.

Ko sva se zadnjičkrat videla in pozdravila v tvojem ljubljem sadovnjaku, takrat je prihajala pomlad v deželo, pomlad, vsa zelena in cvetoča, a sedaj, ko te spremljamo na dolgo pot brez vrtnice, se je bujna vigred že davno poslovila. V krošnjah tvojih sadnih dreves bodo kmalu zašumeli sevrni vetrovi in naj ti, draga soseda, še dolgo, dolgo šumijo v spomin.

Franjo Blažič

Prlêški füčkêc

Hay, šolari prlêški! Stê zaj srêčni, ka sê je znaviê šola začêla; ka tê ljubicê lêhko znaviê svojê ljubicê vidijo! Atêki pa mamikê so pijê né fcista srêčni, ka šola kôstu pênêzê. Država pa prôvi, ka jê prê pôl pšênice slabê, pa najrâjši dali za êno kilo samo 13,5 tolara. Tô jê nézgrúntavê božno. Cêna za pšênico drugêga razrêda pa jê tûdi kâmê 25 tolara!

Pa ka van povên: tota ciganija s pšênicoj jê zašmúglani fûkúpêr zatô, ka dê na papirih prêmalo pšênice prêvêga razrêda, pa do tê prê uvozili 130.000 lúckê pšênice, ka namesto ka bi jo dûma pridêlali, pa tûdi pôstêno plôšati, ka bi kmêtjê kaj zaslužili. Cî pa mô uvôzali drôžnje pšênice, ka pa dê prê za našo dêco pa našê drogê šolarê krêš ê drôžni. Šolarê sê s tèn nê pričêkajo; dokîê nêdo fêtknôli vôi nêsrêčne pšênice v uporôbnê raçúnskê nôlogê. Púôc so pijê za začêtek sôlê gor naciranê kak tî svôtêcê. Ênê so pijê prišlê na lôtmêrsko gimnôzijo tokê, kak bi prišlê naravnô ali pa sê odprôvljavo v japonsko mêtô Ise na mêdnôrnôvno têkmovôjê za Miss lèpôtê 1994. Samo za lénas so jê urê-pôznê!

Prêpôznî so tûdi v ênih pomurskih sôlah s poprôvljajon dozidôvajon, pa vùn púcajôn, šôl. Hêrdêk sapramêti, kak so dêca srêčni, gê sê jê šê nê začêja pouk! Pri Môlôj Nêdli so v začêtki sêptêmbra pijê najhujê zidali nôvo šôlo pa vîcê.

Enî pa si pijê zaj jê popêvljêo tisto šolarstvo.

»Tê mê šôlnik jê zabîja kak êno sôhó, iueoa mi zbîja s pâlcoj jê v glavô!«

Prlêki sê zaj hûdo pričêkajo za nôvê ravnanjê šôl. Pa tûdi zatô, ka jih šolstvo šê skôs vîcê pod ên klobuk stôrnô Pomurja fûkúpêr z Murskoj Sobotoj, Radgunoj, Lotmêrkôn Ormožôn. Prîcêkajo sê tûdi zavolo cvêkof. Za nêcê bum-barê, kerî so jê cêpnôli na popravnên ispîti, so si zmanôli trêtjî rôk.

Van rêcên, atêki pa mamikê bi radî mêli vîcê sôlah gospodîcêno do gospôdêkê. Pomurska mladina jê pijê tê mî nôbl, ka v Rakîcânî na srêdjôj kmêtjîskoj sîl nêmajô nêcê svojêga šolskêga posêstva.

Juj, kak jê bilô lèpo praçlovêki v kamêni dôbi! Dvô so pisala na kamêjê; dêrê so ministri pa učîtêli dêco razkúljati, tê so jin pijê dêca lêhko mêtala v glavô kamêje. Škôda, ka nê živîmo vêt f kamêni dôbi! Sê nan nê bi bilô trêba šôlari, mô delati cestê krêš Pomurjê ali krêš Prlêkîjo.

Tê pa vzdrîstê do drugêga tjêdna, gûô sê znaviê srêdnôvno Vâš faktnî!

MILAN JERŠE

iz naših krajev

Obiskali smo Gomilico

Rože celo na cesti

Vselej, ko se peljem skozi Gomilico, občudujem zavzetost Gomiličan, ki ne goje rož le na dvoriščih, okenskih policah...

Kaj kraj bo lepši? Vsi predsednik vaškega odbora...

bi stekla še gradbena dela. Vodovodno cev od turniškega vodovoda...

Asfaltirajo cesto v Trnje

V Gomilici so uspeli asfaltirati vse vaške ulice. V teh dneh pa bo občina modernizirala še 600 metrov dolgo cesto med Gomilico in Trnjem.



Predsednik vaškega odbora iz Gomilice inž. Jože Balažič je pohvalil vaščane, ki zelo skrbijo za urejenost svojih domačij.

omenil ureditev ulične razsvetljave; gomiliške lepo urejene ulice razsvetljuje 85 luči.

Še so zdomci

Gomilica je naselje »vašarše« fare s 150 gospodinjstvi. Predsednik sicer ni mogel postreči z natančnimi podatki o številu doma zaposlenih...

Brez samoprispevka ne gre

Samoprispevek se je močno »udomačil« v krajevni skupnosti Turnišče pa tudi v Gomilici.

Š.SOBOČAN

Kdaj do sprejemljivega ureditvenega načrta?

Prebivalce Murske Sobote že nekaj časa razburjajo razmišljanja o ureditvenem načrtu središča mesta.

Pri tem pa dosežanih razprav o ureditvenem načrtu središča Murske Sobote, ki se jih je razen strokovnjakov udeležila le peščica meščanov...

MILAN JERŠE

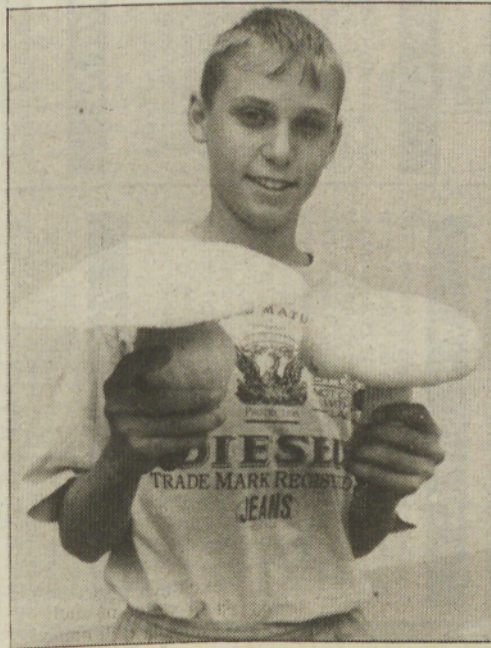
Kurjenje odpadkov v vasi

V Krajevni skupnosti Lomanose obratuje zasebna žaga za rezanje hlodov za ostreže in deske.

Jože Kaučič

Lendavska trgatav bo 17. septembra

Letošnja gostinsko-turistična prireditev Lendavska trgatav bo tokrat spet 17. septembra, kot je bila že pred leti.



GOBE - Letos je »gobje leto«, saj povsod naletiš nanje. Aleš Kavčič iz Lipovec je med nabiranjem naletel na dva velika kukmaka.

MURSKA SOBOTA - Pričakovanja ljudi, ki so ob razkopavanju dela Cankarjeve ulice v križišču z Gregorčičevo pomislili, da so končno začeli urejati to nevarno križišče s semaforji...

MURSKA SOBOTA - V križišču Bakovske in Cankarjeve ulice v bližini Petrolovega bencinskega servisa nastaja nov trgovsko-stanovanjski objekt.

BAKOVCI - Kinološko društvo je pripravilo izpize za šolanje psov, ki jih je uspešno opravilo sedem kandidatov.

MURSKA SOBOTA - Za nakup učil na drugi osemletki, ki je končno dobila novo podobo, so Sobočani zbrali več kot štiri milijone tolarjev.

KAMOVCI - Naselje šteje le 53 hiš, a je nekaj praznih. Zdjaj grade v vasi vaško-gasilski dom, v katerem bodo: dvorana v velikosti 12 krat 6 metrov, gasilski prostori, kuhinja, sanitarije in zbiralnica mleka.

GORNJA RADGONA - Sedanji bencinski servis v Gornji Radgoni so zgradili pred 30 leti. Ker imajo rezervoarji le eno plast, sta ogroženi podtalnica in mineralna voda.

TURNIŠČE - Stavba iz leta 1663, v kateri so delovale redovnice, je bila po vojni podržavljena. Zdjaj, po denacionalizaciji, so objekt vrnili njihovim naslednicam, ki imajo sedež v Slovenski Bistrici.

GORNJA RADGONA - V podjetju Radgonske gorice se zavedajo, da je vino najboljšje v lesenih sodih, zato tudi odločitev za nakup dveh novih sodov po 16.000 litrov.

KRAJNA - Svojtčas so v zbiralnici mleka pri Fickovih na Krajni dnevno zbrali 1.000 litrov mleka, zdaj pa le še 800.

GORNJA RADGONA - V gornjeradgonski občini je dohodnino za lansko leto prijavilo 10.611 davčnih zavezancev.

TIŠINA - V telovadnici osnovne šole na Tišini so med počitnicami položili nov parket, saj je prejšnja talna obloga že dotrajala.

HERCEGOVŠČAK - Četudi sta vasi Police in Hecegovščak v neposredni bližini Gornje Radgone, imata le nekaj telefonov.



RIBIŠKA TROFEJA - Tako kot že mnogim drugim, se je tudi 22-letnemu Darku Kelencu iz Lendavskih Goric ob Bukovniškem jezeru nasmehnila sreča: s trnkom, na kateri je dal koruzno vabo, je ujel 12,5-kilogramskega krpa.



DIVJE ODLAGALIŠČE - Na Kolodvorski ulici v Ljutomeru je madež: kupi smeti, opeke, zemlje in drugega kazijo podobo preiške metropole.



Ujela na eno od gomiliških ulic, v katerih goje vaščanke rože na drugi (cestni) strani ograj. Škoda, ker slika ni barvna! Fotografija: Š. S.

vodovod in elektriko ter zabojnike za odpadke.

Vodovod iz Turnišča - Pred dobrimi 20 leti so si Gomiličani zgradili vaški vodovod, vendar se v zadnjih letih voda opo-

Problemi pa so tudi z elektriko, saj je ob konicah slaba, zato bo treba zgraditi še en transformator.

Razsvetljava na pokopališču

Vaški predsednik inž. Jože Balažič je med novjšimi pridobitvami



JELKA ŠE BRSTI - Čeprav je svojčas kazalo, da bo tudi v Murski Soboti zaprl svoja vrata, ker je zaradi preslabega obiska...

Potok Črncac onesnažen?

Potok Črncac je bil leta in leta najčistiji vodovod v lendavski občini, vedno je bil nekaj po-čistega.

bilo prijavljeno tudi policiji, a do današnjega dne se ne ve, kdo je povzročil oljne madeže.

jani

pisma, mnenja, stališča

Špōstovani g. Mlinarič,

Članek ni bila, če se ne bi oglašili v rubriki Pisma bralcev z odgovorom na članek Udariti je treba po žepu. To dokazuje, da vsaj vam ni...

Opravičilo

V Yemsku 18. avgusta je bilo objavljeno pismo Farsa - zavijte v pravo... kjer se je podpisana upokojenka obregnila ob reklamni slogan in...

Zinske štokljke prinašajo slabo zdravje oziroma: let mrtve ptice

Članek, ki ga je Stefan Smej na moj prispevek objavil v 34. številki... kjer se je vedno piše, da se mene ne more ikati, kaj si o svoji ljudski in...

Ne morem razpravljati s tovrstnim pisanjem. Mi se pri tem ukvarjamo... na drugem nivoju. Kako do bogatitve avtentične turistične...

Članek tega odgovora moram zapisati, da se k javni besedi preko... vključil zaradi Smeja. Niti se s Smejem ne mislim obmeta-

Članek tega odgovora moram zapisati, da se k javni besedi preko... vključil zaradi Smeja. Niti se s Smejem ne mislim obmeta-

Članek tega odgovora moram zapisati, da se k javni besedi preko... vključil zaradi Smeja. Niti se s Smejem ne mislim obmeta-

Članek tega odgovora moram zapisati, da se k javni besedi preko... vključil zaradi Smeja. Niti se s Smejem ne mislim obmeta-

Letovanje učencev osnovne šole 1 v Izoli

Članek tega odgovora moram zapisati, da se k javni besedi preko... vključil zaradi Smeja. Niti se s Smejem ne mislim obmeta-

Članek tega odgovora moram zapisati, da se k javni besedi preko... vključil zaradi Smeja. Niti se s Smejem ne mislim obmeta-

Članek tega odgovora moram zapisati, da se k javni besedi preko... vključil zaradi Smeja. Niti se s Smejem ne mislim obmeta-

Članek tega odgovora moram zapisati, da se k javni besedi preko... vključil zaradi Smeja. Niti se s Smejem ne mislim obmeta-

Zdravstveno-terapevtska kolonija otrok s posledicami cerebralne paralize in njihovih staršev

Cerebralna paraliza ni bolezen, je stanje. Osebe, ki imajo cerebralno paralizo, niso bolne, so drugačne od ostalih. Drugačne osebe morajo imeti...

Ena takih oblik je zdravstveno-terapevtska kolonija za otroke s posledicami cerebralne paralize in njihove starše.

Program dela v koloniji je bil oblikovan kot nadaljevanje celovite obravnave otrok doma pri strokovnih delavcih, zato so bili izvajalci...

Vsak otrok je bil dnevno v obravnavi pri vseh terapijah, v popoldanskem času pa je bil poudarek na vajah v vodi, največ v bazenu z morskovo vodo...

Ker so starši in otroci mnogokrat zelo obremenjeni in zasiti z dnevnimi aktivnostmi, vezanimi na razne terapije, smo dali določen poudarek tudi njihovim psihičnim sprostitvi.

Program kolonije je potekal v Zdravilišču v Strunjanu in je trajal 10 dni. Starši, ki imajo otroke s posledicami cerebralne paralize, vemo, koliko naporov je potrebnih, ko gradimo zgradbo življenja drugačnega otroka.

Vsak nov dosežek je kot nova opeka v zgradbi, je nov kamenček v mozaiku življenja. Zato je bila tudi ta kolonija koristna. Vsak udeleženec se je vrnil domov z večjimi izkušnjami, s katerimi stopa in gleda v prihodnost življenja.

Resnično, 10 dni ni rešilo problema teh otrok in njihovih staršev, kot je cinično dejal direktor zavoda za zdravstveno zavarovanje, g. Zver, jim je pa ogromno pomagalo in koristilo pri oblikovanju poti v življenje.

Ob tej priložnosti se zahvaljujemo vsem, ki ste nam s finančnimi prispevki pomagali, da smo lahko izvedli program kolonije. Člani našega društva, še posebej pa naši otroci, smo iskreno hvaležni vsem, ki nam kakorkoli pomagata.

Če želite tudi vi s finančnimi prispevki pomagati, lahko le-te nakažete na naš žiro račun pri Ljubljanski banki: 51900-620-203-05-1340115-659487. Hvaležni vam bomo.

Nihče ne ve, mogoče boste juri tudi vi član našega društva. M. Sobota, 11. 8. 1994

Predsednik Pomurskega društva za cerebralno paralizo: JANKO REŠETA

Pojasnilo o koncertu »Bajaga i Instruktori« Gorazdu in Hotimiru

Enemu in drugemu gospodiču Tivadarju, ki sta končno, kljub neinformiranosti, postala prava pravi svetilnjak vesoljne Sobote.

uemetelno, bolj trezno in manj vznvišeno. Lepo Vaju pozdravljamo in Vama želimo še naprej prijemo ter razgibanost mladost!

Za DGP predsednik ZDRAVKO PRAVDIČ

1. Koncert »Bajaga i Instruktori« je v Soboti, pa tudi v drugih mestih Slovenije organiziralo družinsko podjetje Lacar, d.o.o., iz Maribora.

2. Koncert, preložen na 15. 8. 1994, je bil odpovedan približno ob 15. uri tega istega dne, in sicer po telefonu. Razlog naj bi bilo premalo prodanih vstopnic v predprodaji.

3. Ker se organizator koncerta (Lacar, d.o.o.) ne drži pogodbe (po domače »nas ne jebe«, če bosta tako bolje razumela), je DGP zadevo predalo sodišču. Mimi pa meljejo.

4. Kafe Keka je prodajal vstopnice v predprodaji (ni bil edini), zakaj torej ne bi vračal še denarja? Ohvnila o vračanju denarja so bila v Vestniku isti in še naslednji teden.

5. DGP je s pripravo koncerta (v bistvu dveh) imelo stroške (elektrika, oder, prevozi, delavci...) ki jih je moralo sponzor plačevati. Kot smo že povedali, pa DGP nima lastnih finančnih sredstev in je bilo tako stroške tehnične izvedbe (priprave) obeh koncertov prisiljeni plačevati iz denarja od prodanih vstopnic.

6. Še enkrat ponovljamo - DGP nima lastnih sredstev, draga Gorazd in Hotimir, zato tudi ni moglo zavarovati koncerta in nam tako »nevihta« ni »navrgla kaj denarja«, kot pravita.

7. Čeprav si je DGP sposodil denar (kolikor si ga je pač lahko) in od tega izposojenega denarja vračal denar za vstopnice, še vedno ostaja 50 ljudi, ki niso prejeli denarja za vstopnico, to pa še zdaleč ne pomeni, da si »lahko vstopnico nekam zataknejo.« V najkrajšem možnem času bodo denar dobili povrnjeni v Kafetu Keka, kakor smo se v DGP tudi obvezali.

Tako potekajo te stvari, draga Gorazd in Hotimir. Če si pa res tako prizadevata zastopati »eden drugega, drugi oba in javnosti republike Slovenije«, vama priporočam, da to v prihodnje počnete bolj

DOM STAREJŠIH OBČANOV LENDAVA

objavlja

- naslednja prosta delovna mesta za nedoločen čas s polnim delovnim časom: 1 delovno mesto GLAVNE SESTRE Pogoj: znanje usmeritve pridobljeno na VI. stopnji izobraževanja, opravljen strokovni izpit, 5 let delovnih izkušenj...

Za vsa delovna mesta je predvidena poskusna doba v trajanju kot ga predvideva zakon.

Kandidati morajo poleg navedenih pogojev imeti primerne psihofizične sposobnosti, ki jih bomo ugotovljali s testiranjem.

Prijavo z dokazili o izpolnjevanju pogojev morajo kandidati poslati najkasneje v roku 8 dni od objave na CENTER ZA SOCIALNO DELO LENDAVA, Partizanska 120, s pripisom »ZA DOM STAREJŠIH OBČANOV«.

O izbiri bodo kandidati obveščeni najpozneje v 30 dneh od dneva objave razpisa.

Advertisement for travel insurance. Text: NAŠI OTROCI NISO NIKOLI POVSEM VARNI! OHRANIMO NJIHOV NASMEH! Zavarovalnica Triglav, ker ji zaupajo starši. Includes image of a child and logo of Zavarovalnica Triglav d.d.

S ŠTAJERSKIM MUZEJSKIM VLAKOM NA
PRAZNIK JESENI RADENCI-KAPELA '94

v nedeljo, 25. septembra '94,
V RADENCE IN NA KAPELO

Odhod vlaka iz Maribora ob 8.50, s Prager-
skega ob 9.12, s Ptuja ob 9.35, iz Ormoža
ob 10.05 in iz Ljutomera ob 10.29. Potova-
nje z vlakom bo polno presenečenj!

Informacije in
rezervacije:
TURISTIČNA
AGENCIJA MARIKA,
Radenci, 069/65 889.
Vozovnice rezervirajte
na navedenih žel.
postajah.



Vestnik ob četrtnih

Povsem nov celovit sistem kakovostnih
in cenovno ugodnih avtomobilskih zavarovanj

AVTO Adriatic za Prekmurje in Prlekijo

Za vse podrobne podatke pokličite
po telefonu MS 32-134.



Starši! Kaj pa, če se zgodi?

Ko boste te dni prebirali ponudbe za nezgodno zavarovanje Vašega otroka ali mladostnika, morda ne boste zasledili na videz majhnih razlik, ki ponudbo Zavarovalne družbe Adriatic ločujejo od ostalih. Zato Vas nanje opozarjamo mi.

Pred oblikovanjem letošnjih pogojev smo si ponovno zastavili dve temeljni vprašanji: zakaj starši nezgodno zavarujemo svoje otroke ter kakšna sta sploh namen in bistvo nezgodnega zavarovanja otrok in mladostnikov? Ugotovitve so potrdile naša izhodišča. Na podlagi izkušenj iz prejšnjih let in rezultatov naše letošnje raziskave smo prišli do sklepa, da so "navadne" dnevne odškodnine tako nizke, da staršem niso v veliko pomoč. Bistvo kakovostnega in hkrati v prihodnost usmerjenega nezgodnega zavarovanja je predvsem v trdnem jamstvu in poštenem izplačilu dogovorjene zavarovalne vsote za hujše posledice nezgod in bolezni.

Zagotovo se boste strinjali, da "praska na kolenu" ne pomeni nič v primerjavi s posledicami morebitne hude nezgode, zaradi katere bi lahko Vaš otrok ostal na zdravljenju v bolnišnici ali celo pretrpel trnjejske poškodbe. Zato smo v Adriaticu izločili t.i. "navadno" dnevno odškodnino ter hkrati bistveno znižali premije (ceno zavarovanja) in realno povečali zavarovalne vsote za invalidnost in izgubo življenja, odslej tudi zaradi bolezni. Dnevno odškodnino pa smo nadomestili z dnevno odškodnino za bolnišnične dni, za čas, ko mora otrok ali mladostnik zaradi poškodbe bivati v bolnišnici. Dnevna odškodnina za bolnišnične dni velja tudi za registrirane športnike.

Naša dolžnost je, da Vas seznanimo z novostmi v svoji ponudbi. Še posebej, če gre za tako pomembno zavarovanje. S spremembami smo ga v Adriaticu želeli bistveno poceniti in Vam hkrati s še trdnejšim jamstvom v najtežjih trenutkih zagotoviti vse, kar pričakujete od dobre zavarovalnice.

Starši! Da sproščene otroškega živčava ne bi zmotile majhne nepazljivosti in ga ogrožala velika tveganja, lahko največ storimo odrasli. Z ljubeznijo, s pojasnjevanjem, z vzgojo. Z opozarjanjem na nevarnosti na poti v šolo ali vrtec in pri igri. Na drobne previdnosti, ki niso nikoli odveč. Pa vendar ...



Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica

Ljudje z obeh bregov Mure slovijo kot preudarni gospodarji. Dobro znajo ravnati s časom in denarjem.

Da ne bi izgubljali časa pri dobri naložbi denarja,
smo pripravili vpisna mesta za certifikate v skoraj vsakem domačem kraju.

V vaši najbližji enoti LB Pomurske banke:

PE Murska Sobota, ekspoziture: Murska Sobota (ulice: Kidričeva, Št. Kovača, Lendavska), Beltinci, G. Petrovci, Grad, M. Toplice, Rogašovci, Kuzma.

PE Ljutomer, ekspozitura Križevci.

PE Gornja Radgona, ekspozitura Radenci, agencija Videm ob Ščavnici, agencija Apače.

PE Lendava, ekspoziture: Turnišče, Črenšovci, Dobrovnik.

V vseh podružnicah Agencije za plačilni promet:

Murska Sobota, Slovenska 2; ekspoziture: Gornja Radgona, Partizanska 20; Lendava, Mlinska 2; Ljutomer, Ormoška 3.

V dodatnih pooblaščenih vpisnih mestih:

MURSKA SOBOTA

MARKET 47, Vanča vas 47; R KUPŠINCI d.o.o., Kupšinci 67; TRGOVINA JAKOB, Rakičan, Tomšičeva 19; TRGOVINA TAMARA, Dokležovje, Nova ul.30; TRGOVINA GOMAJNA, Bratonci 109; TRGOVINA MAUČEC, Gančani 80; TRGOVINA JENEŠ, Lipovci 103; TRGOVINA AIBA, Bogojina, TRGOVINA AIBA, Mlajinci; AGRO-MARKET, Tešanovci 39; TRGOVINA MARJETICA, Vučja Gomila 24; TRGOVINA BERDEN, Tišina 5; TRGOVINA BAUTA, Predanovci 43a; TRGOVINA BREZA, Brezovci 50; TRGOVINA TIM, Zenkovci 51a; TRGOVINA IDA DANI, Vadarci 53; TRGOVINA BOŽA, Cankova 72b; Trgovsko podjetje DENIS GABER, Gerlinci 38; TRGOVINA 3M, Sotina 1; TRGOVINA MILAN HORVAT, Radovci 26; TRGOVINA OB JEZERU, Krašče 17a; TRGOVINA VALERIJA, Krog, Murnova 2; TRGOVINA ROBI, Bakovci, Ob potoku 5; TRGOVINA JANČAR, Murski Črnci 11; TRGOVINA GORIČANKA, Sebeborci 71; TRGOVINA AGROSVETEC, Černelavci, Ledavska 17; TRGOVINA BELPOL, Moščanci 50; TRGOVINA S.M.S., Dol. Slaveči 51; TRGOVINA MINI MARKET, Otovci 1a; GORIČANKA TRDKOVA, Trdkova 54; GORIČKA VAS SALOVCI, Salovci; AGRO HF KRIŽEVCI v Prekmurju, Križevci v Prekmurju; VEGA Skakovci, Skakovci 15; OMNIA Beltinci, Ravenska 73a; BOKO CENTER, Ižakovci 58; TRGOVINA CARIBIC MARKET, Lipa; TRGOVINA TOPLAK METKO, Strehovci 29; TRGOVINA DA-NA, Domaniševci 92a; KRKA ŠULINCI, Šulinci 2;

TRGOVINA TERM0-JEREBIC, Odranci, Panonska 6; CERES, Martjanci 19; TRGOVINA NA DROBNO, Puženci 31; PUHAN & CO, Motvarjevci, TEKSTIL PLETILSTVO, Prosenjakovci 97a; SDK MURSKA SOBOTA, Slovenska 2

LJUTOMER

TRGOVINA KOROŠAK ANICA, Bučevci 4; TRGOVINA RAJH MLADEN, Lukavci 39; TRGOVINA BOCMK BREGA, Cezanjci; TRGOVINA PIHLAR ANGELA, Radomerje 3; MARKET FLORIJAN, Stročja Vas 52; MARKET S, Šafarsko 45a; TRGOVINA VUGLAR MAJDA, Veržej, Majstrova 6; MESNICA IN DELIKATESA HANŽEKOVIC, Veržej; AGROPLAC, Veržej, Stari trg; BABIČ Podgradje, Podgradje 26a; MS KLJUČAROVCI Kijučarovci 19; TRGOVINA EKOS, Berkovci; TRGOVINA MEGLA MONIKA, Mala Nedelja; TRGOVINA NA DROBNO, Mota 30; TRGOVINA NA DROBNO, Cven 86a; SDK LJUTOMER, Ormoška 3

GORNJA RADGONA

KUZMIČ, Črnci; MINI MARKET FLISAR OLGA, Sp. Ščavnica; ZEMLIJČ, Črešnjevci; TRGOVINA DRESLER KRISTINA, Podgorje; TRGOVINA VOGRIN ANTONIJA, Sp. Ivanjci; KOF, Negova; TURISTIČNA AGENCIJA KAM, Kapelska cesta, Radenci; TRGOVINA TKAVC BRIGITA, Polce; MARK & TOURS, Gornja Radgona, REFLEX, Gornja Radgona, Podgrad 4 (Prodajni salon GRAD, Grajska 24, Gornja Radgona; Market GAMZER, Podgrad 7, Gornja Radgona); Avtotrgovina NEŽIČ JOŽE, Lomanoše 32a, Gornja Radgona; SDK GORNJA RADGONA, Partizanska 20

LENDAVA

R-0 DOLAC, Dolga vas; TRGOVINA BOROVIČ, Mostje 59; TRGOVINA EMIL BEZENŠEK, Renkovi 76; TRGOVINA ELIZABETA, D. Lakoš 24; SVIS, Gaberje; TRGOVINA JAKŠIČ, Kapca 95; TRGOVINA GDUJINA DARINKA, D. Bistrica 92; TRGOVINA TA-JA, G. Bistrica 7; TRGOVINA KOCET MARJAN, v. Polana 120; TRGOVINA HORVAT ANASTAZIJA, Trnje 7c; TRGOVINA HORVAT VERA, Žižki 61a; TRGOVINA KAVAS IVAN, Odranci, Mladinska 10; TRGOVINA SUZANA, Nedelica 59; TRGOVINA TOPLAK ŠTEFAN, Petišovska 80; TRGOVINA ABS, Čentiba 461; QUICK Sežana, Dolga vas; DSL KULI, Lendava; SOLAR TOURS, Lendava; TRIOTEHNA, Lendava; KOBITEX, Kobilje; INTEGRAL, Industrijska 1, Lendava; SDK LENDAVA, Mlinska 2



naložba v domači kraj

Bogastvo naj ostane tu, kjer je srce.

AGROSERVIS Murska Sobota
sodelovanju z **ZAVAROVALNICO TRIGLAV** Murska Sobota
objavlja dražbo poškodovanih vozil,
ki bo odslej vsak prvi in tretji petek v mesecu na dvorišču Agroservisa. Kroška 58, ob 15. uri.
Ogled vozil in plačilo varščine v višini 20% je uro pred dražbo.
Nakup vozila na dražbi je po sistemu videno - kupljeno.
Vse stroške in prevzem vozila je pet dni.
Vse stroške, ki nastanejo pri zamenjavi lastništva vozila, poravnava kupec.
Vsako vozilo je na ogled na oglasni deski pred deponijo poškodovanih vozil na dvorišču Agroservisa.

AGROSERVIS p.o.
Murska Sobota

SPOSNO GRADBENO PODJETJE
gradbenik p.o.
LENDAVA

OBJAVLJA
na prostih delovnih mestih **DIPLOMIranih inženirjev** oziroma **inženirjev gradbeništva, gradbenih tehnikov in gradbenih delovodij** za delo v operativni doma in v tujini.
Simulativni osebni dohodki, možnost dodatnega izobraževanja in napredovanja.
Vsi zainteresirani kandidati naj se zgledajo osebno v splošno-gradbeni službi podjetja, Kranjčeva 6, Lendava.
Objava velja do zasedbe prostih delovnih mest.

Osnovna šola I Murska Sobota,
Štefane Kovača 32, M. Sobota
Osnovna šola II Murska Sobota,
Cankarjeva 91, M. Sobota
Osnovna šola III Murska Sobota,
Trstenjakova 73, M. Sobota
obveščajo starše, da bo

VPIS ŠOLSkih NOVincev
v **ČETRIEK, 22., v PETEK, 23., v PONEDELJEK, 26.** 9. 1994, od 8. do 14. ure, v **TOREK, 27. 9. 1994**, pa od 8. do 16. ure, na posamezni šoli.
Na podružnični šoli v Krogu bo vpis v **SREDO, 28. 9. 1994**, od 8. do 12. ure.
Starši iz mesta Murska Sobota in okoliških vasi vpisujejo otroke na tisto osnovno šolo, ki je v bližini njihovega bivališča in pri vpisu upoštevajo dosedanji šolski okoliš.
Osegi vpisa bodo šole usklajevale v skladu s prostorskimi možnostmi.
Vpisujemo otroke, ki so rojeni leta 1988 ter januarja in februarja 1989, pogojno pa tudi otroke, rojene do 31. 8. 1989.
Ob vpisu je potrebno predložiti izpisek oziroma fotokopijo izpisa iz rojstne matične knjige, ki ga bomo zadržali.

Občinska turistična zveza Ljutomer
in soorganizatorji
vas vljudno vabijo na

19. PRLEŠKO BRATVO,

ki bo
v **nedeljo, 18. septembra,**
na **starem trgu v Ljutomeru.**

Prirediteljev se bo začela ob 10.00 DOPOLDNE in bo s pestrim programom potekala **VES DAN.**
Organizatorji so se letos še posebej potrudili, saj bodo med številnimi nastopajočimi tudi:
ljutomerska godba na pihala
tamburaški ansambel
ljudski pevci iz Male Nedelje
folklorna skupina
humoristični nastopi
Ljutomerski oktet
novi prleški balon z ljutomerskim grbom
Člani občinskih turističnih društev bodo na izviren način prikazali
vinogradniška in kletarska dela,
kot jih že stoletja opravlja naš prleški človek...
Organizator je poskrbel tudi za:
glasbo in ples ob zvokih znanih ansamblov,
veliko izbiro dobrih domačih vin in drugih pijač;
specialitete iz prleške kuhinje: krapci, potice, proletna in druga jedila.
Vstopnine ni!

Pokrovitelj: **IS SO Ljutomer**
Pridite, ne bo vam žal, saj homo imeli v Ljutomeru pravi veliki domači praznik!

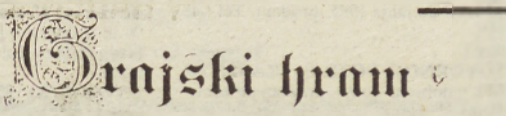


POZIV
VSE NEKDANJE ZAPOSLENE DELAVCE,
ki se želijo pridružiti postopku lastninjenja podjetja, vabijo, da se oglasijo v informativni pisarni (sejna soba hotela TERMAL) zdravilišča, kjer bodo dobili vse informacije o lastninjenju.
Hkrati bodo lahko vpisali svoj certifikat in s tem sodelovali pri lastninjenju podjetja MORAVSKE TOPLICE.
Informacije in vpisovanje certifikatov bo v sejni sobi hotela TERMAL v Moravskih Toplicah vsak dan od 16. 9. do 30. 9. 1994 od 13. do 15. ure.
Podrobnejše informacije lahko dobite tudi po telefonu 069/48 210, int. 3027 in 3041.

ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

Vsak
četrtek
Vestnik

Ponovno je odprta **RESTAVRACIJA GRAJSKI HRAM**
v gradu v Murski Soboti!



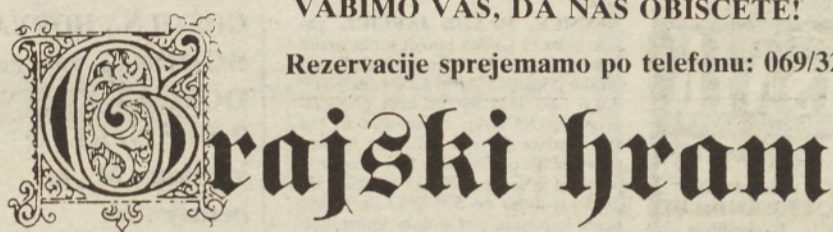
Restavracija je prenovljena in opremljena v baročnem stilu.

Poleg enkratnega abienta vam v restavraciji **GRAJSKI HRAM** ponujamo izvrstne jedi, ki jih ne najdete v vsaki restavraciji.
Poudarek je dan divjačinskim in ribjim specialitetam: medvedov in jelenov file, srnin medaljon, lososovi zvitki, morski list, jakobinke...
Na voljo Vam je tudi bogat izbor sladice ter vrhunski izbor vin.

ODPIRALNI ČAS:
OD 12. DO 23. URE,
OB NEDELJAH IN PONEDELJKIH ZAPRTO!

VABIMO VAS, DA NAS OBIŠČETE!

Rezervacije sprejemamo po telefonu: 069/32 110!



Radenska
ZVEZDA
Murska Sobota

DEVIZNO IN MENJALNIŠKO POSLOVANJE

V Slovenski zadružni kmetijski banki, d.d., Vam zaupno, zanesljivo in donosno uredimo Vaše denarne zadeve. Poslujemo po sodobnih načelih in s posluhom za vsako stranko.

- Pri deviznem in menjalniškem poslovanju naša ponudba zajema:
- devizne hranilne vloge,
 - vezavo Vaših deviznih sredstev za določeno obdobje,
 - plačilni promet s tujino,
 - odkup in prodajo deviz...

V naši enoti v Murski Soboti, Kocljeva 16, tel. 31 630, smo Vam vedno na voljo za podrobnejše informacije.

SLOVENSKA ZADRUŽNA KMETIJSKA BANKA, d.d. LJUBLJANA
PRAVA BANKA
ZA DOBRE GOSPODARJE.



GORIČKI KLANTOŠ

Skupina ljudskih glasbenikov, ki navdušuje s pristno izvedbo starih pesmi in plesov z Goričkega.

Prve delovne posnetke iz studia 2M že lahko slišite tudi na valovih Murskega vala. Zvočna kasetna izide konec oktobra letos. V prednaročilu si jo lahko zagotovite na naslov: Založba Franc-Franc, p.p. 27, 69000 Murska Sobota.

REFLEX d.o.o.
Podgrad 4
69250 GORNJA RADGONA

objavlja prosti delovni mesti za pripravnika:
- STROJNI TEHNIK
(dve delovni mesti)
Pogoji:
- končana srednja šola ustrezne smeri (V. stopnja)
Prijava z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na gornji naslov v 8 dneh od objave.

TRGOLES Pečarovci d.o.o.
za poslovalnico
AGROSHOP BREZOVCI,
p.p. 39, Murska Sobota

razpisuje
PROSTO DELOVNO MESTO
POSLOVODJE TRGOVINE
POGOJI:
- IV. ali V. stopnja trgovske smeri ali V. stopnja agronomske smeri ali VI. stopnja ekonomske ali komercialne smeri
- 5 let delovnih izkušenj
- delovno razmerje se sklone za nedoločen čas
Interesenti naj svoje vloge z ustreznimi dokazili in kratkim življenjepisom (delovne izkušnje), pošljejo v 8 dneh od objave razpisa na naslov podjetja.

TURISTIČNA AGENCIJA
KLAS
PRIPELJE SVET DO VAS
AVTOBUSNI PROMET
KLAS
pripelje svet do vas...
ROMANJA - IZLETI - POČITNICE
- Romanje v Lour, od 6. 10. do 10. 10. 1994, cena samo 362 DEM.
- Obiščite veliko zabavo OKTOBERFEST v Münchnu 30. 9., cena samo 62 DEM.
- Popeljite svoje otroke v pravljčni zabavišni park GARDALAND, odhod 24. 9., cena 80 DEM.
- Ugodni počitniški paketi in organizacija sejmov.
- Ugoden nakup in prodaja deviz brez provizije.
Obiščite agencijo **KLAS** v Slomškovi 42 v Murski Soboti oz. njenih poslovalnicah v Lendavi, Ljutomeru in Gornji Radgoni. Telefonska številka je 22 606.

«Lüftbalon» nad Ženavljami

«Lüftbalon» je nastal vršič po vasi. Kakšno, kak je veliki. Pa tak nizko ide!«
 Gledajo, ka pa že pa to znamenje? Gvušno nika nej dobroga. Nika
 pred 60 let govorniki prestrašeni Ženavljanci, ko je nad njihovo domovino krožil «lüftbalon», ki je potem nenadoma pristal.
 V letu 1994, baloni seveda niso več noben čudež, še posebno pa ne, Pomurju balonarsko tekmovanje. Pravilno so odločili, da bo privede tudi v Ženavljah, in sicer v petek, 16. septembra, ob 17. uri spominke prireditve ob 60-letnici pristanka stratosfernega gasilskega društva. Z baloni bo mogoče celo poleteti.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža

Bele Belingerja

iz M. Sobote

Iskreno zahvaljujem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so ga spremljali na njegovi zadnji poti in darovali cvetje ter z mano sočustvovali.

Žaljuočna žena

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je tragično preminil pri opravljanju vsakodnevnega dela naš sodelavec

Jožef Lutar

iz Turnišča, atestirani varilec

Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Delavci VARIS-a Lendava, d.o.o.



S svojim skrbnim delom vsakega osrečiti si znal, pred usodo neizprosno sam nemočen si obstal.

ZAHVALA

Z bolečino v srcu ne moremo dojeti, da nas je v 71. letu starosti za vedno zapustil naš dragi mož, oče in dedek

Janez Kuplen

iz Gomilice

V globoki žalosti se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nam kakorkoli pomagali, izrekli sožalje, darovali vence, šopke in za sv. maše ter ga pospremili na svetni počitku. Posebna hvala g. kaplanu za pogrebni obred, pevskemu zboru iz Lipe za odpete pesmi, g. Tkalcu za besede slovesa ob odprtem grobu ter Lojzku za odigrano komedijo. Najlepša hvala tudi kolektivu Planike, oddelku 12-211 ter dr. Mikoliču in njegovi ekipi za požrtvovalnost in trud v njegovih zadnjih trenutkih življenja. Vsem iskrena hvala!

Žaljuočni: žena Ana, hčerki Slavica in Marija z družinama



Ni več besed, ne stiska rok, ostal je le spomin in trpek jok. Ko si odhajal, se nisi poslavljaj, saj si verjel, da boš prišel, a usoda je hotela, da si za vedno odšel. Le naša srca vedo, kako boli, ko več med nami tebe ni.

ZAHVALA

Tragično, tiho in brez slovesa nas je v 40. letu za vedno zapustil naš ljubi mož, očka, sin, brat, zet in stric

Jožef Lutar

iz Turnišča

Iskrena hvala vsem sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, darovali vence, cvetje in za sv. maše, izrekli sožalje in ga spremljali v tako velikem številu k njegovemu počitku. Posebna hvala g. župniku za pogrebni obred, pevkom za odpete besede slovesa, govornikom krajevnosti in podjetja Varis za ganljive besede slovesa. Hvala podjetju Varis in njegovim sodelavcem, S. c in 8. a razredu OŠ Turnišče, kolektivu Planike, oddelkom 12-237, 12-212 in 12-236, 271. brigadi Mure Lendava ter trgovini Balažič iz Črenšovca. Vsem še enkrat iskrena hvala!

Turnišče, 7. septembra 1994

Žaljuočni: žena Antonija, hčerki Jožica in Alenka, mama, tašča, bratje in sestre z družinami, sestra Lidija in drugo sorodstvo



Oh, kako hitro čas beži. Leto dni je že, odkar te več med nami ni. Zakaj si morala nam umreti? Grob prerani ti krasimo, a odgovora od tebe ne dobimo.

V SPOMIN

Včeraj, 14. septembra, je minilo leto dni, odkar med nami več te ni. V temnem grobu mirno spiš, med zvezdami se veseliš. Če bi solza te zbudila, zemljica te ne bi krila.

Marija Zavec

roj. Magdič, iz Rakičana

Hvala vsem, ki se je spominjate, ji prinašate cvetje in prižigate sveče.

Vsi njeni



ZAHVALA

Hvala vsem, ki ste bili ob smrti našega

Jožeta Berdena

kakorkoli z nami.

Vsi njegovi iz Bogojine, Filovec in Šmarja pri Jelšah



Ne jočite ob mojem grobu. le tiho k njemu pristopite, spomnite se, kako trpela sem, in večni mir mi zaželite.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame

Franciške Lebar

roj. Bolkovič, iz Turnišča

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje in darovano cvetje. Iskrena hvala g. župniku za obred, mašo in ganljive besede ob odprtem grobu, prav tako govorniku ter pevcem in pevkom.

Žaljuočna hčerka Nada z družino



Odšel od nas si v kraj miru, ni bolečin in ne trpljenja, tja, kjer se vse hudojenja, spomin pa nate ne blede, vsak dan znova oživi spomin boleč na srečne dni, ki bili so, a več jih ni.

V SPOMIN

Danes, 15. septembra, mineva leto žalosti, odkar si odšel od nas, dragi mož, oče, stari oče in tast

Janez Titan

iz Murske Sobote

Tebe ni - Tvoj lik živi. Hvala vsakomur za trenutek lepe misli nanj.

Tvoji najdražji



Kje si, ljuba mama, kje tvoj mili je obraz, odšla od nas si brez slovesa, mirno spiš in čakaš nas.

V SPOMIN

Z bolečino in grenkobo se spominjamo žalostnega trenutka pred letom dni, ko je tragična usoda hotela, da je prenehalo biti srce naše drage, ljube mame, babice

Terezije Lovenjak

iz Poznanovec 20

Teško je spoznanje, da te ni več med nami. Mnogo prežgodaj je obstalo tvoje plemenito srce, naš dom je ostal pust in prazen. Tolažbo iščemo ob tvojem preranem grobu in z mislijo počastimo tvoj spomin.

Žaljuočni: hčerke Šarika, Erika in Olga z družinami



ZAHVALA

V 97. letu nas je zapustil naš ljubljeni mož, oče, tast, dedek in pradedek

Rudolf Cmor

iz Moravskih Toplic

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in za dobrodelne namene. Iskrena hvala g. duhovniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Žaljuočni vsi njegovi



Delo in trpljenje tvoje je bilo življenje.

V SPOMIN

11. septembra je minilo 10 žalostnih let, odkar nas je za vedno zapustil dragi mož in oče

Viljem Huber

iz Gornjih Slaveč 80

Spominjajo se ga žena Emilija, sin Vili in drugo sorodstvo. Hvala vsem, ki se z lepimi spomini ustavite ob njegovem grobu.

Njegovi najdražji



Kako je prazen dom, dvorišče, naše oko zaman te išče, ni več tvojega smehljaja, le spomin na te ostaja.

ZAHVALA

V 55. letu je umrl dragi bratranec, nečak in stric

Geza Hujs

iz Lončarovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in prijateljem za podarjeno cvetje in vence. Iskrena hvala duhovniku g. Balažiču iz Puconca in pevcom žalostink iz Ratkovec. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žaljuočni: bratranec Geza z družino, teta Irena s hčerko Ireno, teta Verona s sinom Aleksandrom in drugo sorodstvo.



ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, babice, prababice in sestre

Antonije Škrget

z Mote 27

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem za darovane vence in sv. maše ter vsem, ki ste pokojnico pospremili na zadnji poti, nam pa izrekli sožalje. Hvala g. dekanu za pogrebni obred, govornici g. Oigi za besede slovesa, g. Ignacu Kovačiču za odigrano Tišino. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žaljuočni: vnukinja Danica in drugo sorodstvo



Odšla si tiho, nemo, brez besed in brez smehljaja, brez solza in vzdih, tako kot zvečer ugasne zarja tiha.

ZAHVALA

V 87. letu nas je zapustila draga sestra, teta, sestrična, prijateljica in znanka

Pija Semen

iz Beltinec

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti, darovali vence, za sv. maše in druge dobrodelne namene. Posebna hvala dr. Ivu Caru za vso skrb med njeno boleznijo. Hvala g. kaplanu Ediju Vojdi, govornikom Filipu Matku in Miri Šömen za ganljive besede slovesa ter pevcem za odpete žalostinke. Hvala tudi Pogrebništvu Jurič iz Beltinec za organizacijo pogreba. Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žaljuočni vsi njeni

